

# SZEKSZÁRDI VÁSÁRNAP

XX. évfolyam, 31. szám

Lapunk olvasható a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) honlapon is

2010. szeptember 12.

SZEKSZÁRD VÁROS KÖZÉLETI HETILAPJA



**AZ ÚSZÁS IS SEGÍTI  
ROLAND TELJES  
FELÉPÜLÉSÉT**

6. OLDAL

**SZEKSZÁRDI SZÜRETI NAPOK:  
A LEGFONTOSABB**

10-12. OLDAL

**CSIRZÓ ÁDÁM BAJNOKI  
CÍMMEL IS JELEZTE  
TEHETSÉGÉT**

16. OLDAL

**CONVERSE**

Őszi kollekción megérkezett!  
CIPŐK, TÁSKÁK, TOLLTARTÓK...

Cipők, nadrágok,  
ingek, pulóverek,  
szédzsekik, kabátok

**OKLEY**

**SZEMÜVEGEK**

**VB Sportbolt**

7100 Szekszárd, Széchenyi u. 47.  
Tel.: 74/415-501  
E-mail: vbshop@tolna.net

## Sokan választottak sportágot

Pénteken a gyerekeké, szombaton a családoké volt a sportcsarnok



FOTÓ: KISS ALBERT

A gyeplabda teremben üzhető változata, a floorball is népszerű volt a fiatalok körében

A lakosság rendelkezésére:  
**SZE-VILL**  
Villamosági Szaküzlet

Forgalmazunk:

- villanyszerelési anyagokat,
- lámpákat,
- kapcsolókat, konnektorokat,
- kábeleket, csöveket,
- háztartási kisgépeket

**Minden szerdán 5% kedvezmény!**

Cím: 7100 Szekszárd, Mikes u. 3-5.

Telefon/fax: 74/312-224

E-mail: szevill@tolna.net

A Sportélmény Alapítvány szeptember 10-11-én a Városi Sport- és Szabadidőközpontba szervezte meg a Szekszárdi Nagy Sportágválasztó elnevezésű rendezvényét, amelynek résztvevői több mint félszáz egyéni és csapat-sport közül választhatták ki a nekik leginkább megfelelőt.

A rendezvény elsődleges célja, hogy minél többeknek kedvet csináljon a sporthoz, és hogy segítse olyan mozgásforma megtalálását, mely a leginkább illik az adott gyermek, felnőtt korához, erőnlétéhez. Elősegítve, hogy minél többen élvezettel, sikerélménnyel gyakorolják a kiválasztott sport-

ágot, növelve az egyesületek utánpótlás- és tömegbázisát.

Nos, pénteken – a mostoha időjárás ellenére – a rengeteg fiatal érdeklődő megtöltötte a városi sportcsarnok küzdőterét és az edzőtermeket. A szombat a családoké, a nap sztárvendége Kocsis Erzsébet kézilabdázó.

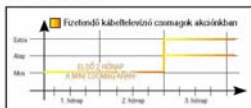
Sok a kiadása? Kiköltekezte magát az iskolakezdésre?

Takarítson meg szórakozásán!  
Riadásul még a Bajnokok Ligájáról sem maradjon a mostantól! **Digi sport** a TARR KábelTV Extra csomagjában!

**KÁBELTELEVÍZIÓ  
ÚJ ELŐFIZETŐINKNEK  
AZ ELSŐ HÓNAP  
DÍJMENTES!**

**KITÁRJUK A VILÁGOT!\***

Unja már hogy csak a legkisebb csomagunkat látja?  
Váltson Mini kábeltévére! Alap vagy Extra csomagunkra és 2 hónapon át továbbra is a Mini árát számíazzuk!



\*A kedvezményes hónapok lejárta után a rendszer aktuális 1 éves hálójegy árak lépnek életbe. Az akciós 2010.09.23-31. visszamenőleges érvényesítés a TARR KábelTV szolgáltatásaitól kezdődően érvényesül. Az akciós 12 hónap hálójegy váltásakor, melyben belezárolhat a díjmentes, valamint a csomagjegy árát díjmentesen is. A kedvezményes nem vonatkozik a korábban már megvásárolt csomagjegyre. \*\*Digi sport csomagja a Digi sport csomagjában nem érhető el, ezért csomagunkat kell választani.

Honlap: [www.tarr.hu](http://www.tarr.hu) • E-mail: [info@tarr.hu](mailto:info@tarr.hu) • Tel.: 1223 • 06-40/416-000



Gyógyító alkalmak  
új helyen!

*Krisztus Szeretete  
Egyház minden  
vasárnap 17 órától  
keresztény  
istentiszteletet tart.*

Szekszárd, Mátyás K. u. 4/C  
Bejárat az Euronics mellett.  
A részvétel ingyenes!

[www.ksze-szekszard.hu](http://www.ksze-szekszard.hu)

Információ: 0630/913-7333

**A BNV AKCIÓK  
folytatódnak nálunk!**

Keresse posta-  
ládájában az  
„Új Ház Centrum”-os  
akciós újságunkat!

**ÚJ HÁZ  
Centrum**  
Sz+C Studio Kft.



[www.szpluszstudio.hu](http://www.szpluszstudio.hu), [info@spcstudio.hu](mailto:info@spcstudio.hu)  
Szekszárd, Tartsay u. 12. Tel.: 74/511-833

# „Őszöd szellemében kampányolnak”

Hamis adatok az MSZP óriásplakátjain – Sajtópert vesztek, mégis csúsztatnak

**Félrevezeti Szekszárd lakosságát a szocialista párt, mert a közel-múltban kihelyezett óriásplakátjain olyan adatokat közöl a városról, amelyek nem felelnek meg a valóságnak – mondta keddi sajtótájékoztatóján Horváth István.**

Cser Ildikó

Szekszárd polgármestere szerint az MSZP a választások előtt kritikus, de korrekt kampányt ígért, ehhez képest becsapja az embereket.

– Kifogást emelünk a helyi választási irodánál, és megtesszük a jogi lépéseket – mondta a Fidesz választókerületi elnöke.

A szocialisták már a tavaszi országgyűlési választások idején is hamis adatokkal akarták befolyásolni a közvéleményt a város pénzügyi helyzetével kapcsolatban. Helyi Érték című kiadványuk ellen akkor feljelentést tett az önkormányzat, és a sajtópert meg is nyerte. A lapot helyreigazítás közzétételére kötelezte a bíróság.

– Ehhez képest ugyanezt a módszert folytatja az MSZP, csak most multiplakátokon tüntet fel valótlanokat tényként. Ha ebben része van a szocialisták polgármester, illetve képviselőjelöltjeinek, akkor felkészületlenek és tájékozatlanok a város ügyeiről, holott kampányfőnököik a közgyűlés pénzügyi bizottságának elnöke – jelentette ki Horváth István. – Ahhoz, hogy a választópolgárok korrekt információk alapján dönhessenek arról, kire bízzák a jövőben a város irányítását, valós információkkal kell rendelkezniük – hangsúlyozta.

A polgármester ezt követően tételesen cáfolta a plakátokon megjelent információkat. Terjedelmi okok miatt csak a legfontosabbakat emeljük ki. Az ivóvíz fogyasztói alapdíját 2004-ben még az előző, MSZP-SZDSZ-es városvezetés vezette be. A háztartásonként havi 100 forint most, hat évvel később 230 forintra nőtt, tehát nem felel meg a valóságnak, hogy a jelenlegi önkormányzat 220 százalékkal emelte volna a díjat. A szemétszállításért 2004-ben nettó 247 forintot kellett fizetni, s ugyanebben az évben bevezették a kommunális adót és szemétszállítási díjat nem szedtek. A kommunális adó azonban nem fedezte a szemétszállítási szolgáltatás költségeit, a különbséget a város fizette a költségvetéséből – többségében ingatlanjainak eladásából teremtve rá fedezetet. A jelenlegi városvezetés 2007. április 1-jétől visszaállította a szemétszállítási díjat, a második félétől pedig megszüntette a kommunális adót. A szemétdíj akkor nettó 165 forint volt, vagyis jóval kevesebb, mint három évvel korábban. A



**Horváth István: korrekt információk kellenek**

díj 2009-ben előbb 215 forint volt, majd a cikói regionális hulladéklerakó megépítése okán év közben nettó 312 forintra kellett emelni. Horváth István kiemelte: ha 2004-től minden évben csak 5 százalékos inflációval növelték volna a díjat, és nincs a cikói lerakó miatti költségemelkedés, akkor 2010-ben nettó 332 forintot kellene fizetni a jelenlegi 312 helyett.

Szó sincs tehát négy év alatti 80 százalékos emelésről. Sőt, Szekszárdon pillanatnyilag más városokhoz képest a legmértányosabb és korrektebb a szemétszállítás díja. Ács Rezső alpolgármester emlékeztetett arra is: 2004 és 2010 között a közszolgáltatások áfáját a szocialista kormány 15-ről 25 százalékra emelte, ami megjelent a lakosság által fizetendő árakban is. Ezt egy fideszes vezetésű önkormányzatnak felróni nem tisztességes.

Egy a sajtóban megjelent információt pontosítva Horváth István hangsúlyozta: Szekszárd a közüzemi díjakat tekintve a megyei jogú városok között nem a hatodik, hanem a 4. legolcsóbb város. Vonatkozik ez a parkolási díjaktól a helyi öszvonalas buszbrételekig számos szolgáltatásra.

Az MSZP plakátjai kétezer új munkahelyet is számon kérnek az önkormányzaton. A polgármester emlékeztetett rá, hogy az Ébresztő Szekszárd programban azt vállalták: az önkormányzat a vállalkozói szférával együttműködve közreműködik új munkahelyek létrehozásában. Ez meg is történt, hiszen életre keltették, majd mintegy ötszázmilliósi beruházással kiépítették az Ipari Park infrastruktúráját, s ezáltal új vállalkozásokat telepítettek le. A kereskedelmi láncok (OBI, Bricostore,

McDonald's, Murexin, Austrotherm, stb.) jóvoltából a ciklus első két évében nyolcszáz új munkahely létesült.

Az autóiipari cégek elképzelései azonban – akik 2006-ban még láttak volna fantáziát Szekszárdban, ha lett volna ipari park – nem valósultak meg, mert a kormány által okozott makrogazdasági regresszió nem kedvezett az ágazatnak. A város tehát megtette, amit ígért. Az elmúlt nyolc év gazdaságpolitikájának következménye, hogy ország-szerte nem létrejöttek munkahelyek, hanem tömegesen megszűntek.

Az élményfürdő építése a kutak fúrásával már megkezdődött, a közbeszerzés folyamatban van, szeptember 22-én pedig elkezdik a medencék alapozását. A fürdőt a tervek szerint 2011 májusában át is adják.

Nem a városon múlt, hogy nem épültek bérlakások. A Honvéd utcában, a „Fecskeház” mellett az önkormányzat már felvásárolta a mintegy száz bérlakás építésére alkalmas telkeket, meg is tervezte az ingatlanokat, de mint köztudomású, az elmúlt évek nem az olcsó lakáshitelekéről és az otthonteremtésről szóltak Magyarországon. Megfelelő gazdasági környezetben már kezdődhet is az építkezés.

A szállodáról: egy beruházó a Kislátó Kisbödő felőli részét választotta helyszínül. Jelenleg is folynak az egyeztetések, készek a hatástanulmányok és a látványterv, csak hogy a bankok az elmúlt időszakban nem finanszírozták szállodaépítést, így a beruházó kérte a projekt átutemezését. A város ebben is abszolút közreműködő volt.

Horváth István elmondta: az óriásplakátokkal kapcsolatban a város megkereste a Progresszív Intézetet, amely-

nek adataira az MSZP hivatkozik. A szocialista párt házi közvélemény-kutatójaként ismert intézet elismerte, hogy nem kért információkat Szekszárd városától, adataikat becslések alapján kalkulálták.

A polgármester kiemelte: a város adósságállományát a szocialisták – az azóta elmarasztalt tavaszi kampánylapban – 4,3 milliárd forintban jelölték meg. Amennyiben a plakátokon szereplő, egy főre kiszámolt összeget felszorozzuk a lakosság számmal, közel 4,6 milliárd forint jönne ki, tehát most még nagyobb számot dobtak be a köz tudatba. Csakhogy egyik sem felel meg a valóságnak.

Egy város költségvetése komplex: figyelembe kell venni a vagyongyarapodást, illetve a készpénz- és betétállományt is. A polgármester leszögezte: a város költségvetése annak ellenére stabil és kiszámítható, hogy 2006-ban közel 1,4 milliárd forint adósságot örökölt, pedig az előző városvezetés 2002 és 2006 között 2,5 milliárd forint értékű ingatlant értékesített. A jelenlegi önkormányzat 2+1 milliárd forint értékben kötvényt bocsátott ki, amiből elsőként kifizették az adósságokat, majd visszavásárolták a korábban értékesített önkormányzati cégeket (Víz-mű, Alisca Terra), amelyek ma már közel negyven településen, sőt külföldön is szolgáltatnak. A város méretéhez képest nagy intézményi rendszert úgy működtetik, hogy közben az állami finanszírozás évente háromszáz millió forinttal csökkent. A város cégei jelenleg együttesen 1,5 milliárd forint értékű betétállománnyal rendelkeznek. Ezenfelül az európai uniós pályázatokhoz szükséges önerő is rendelkezésre áll. A város vagyona tehát nem csökkent, hanem gyarapodott. Az önkormányzati cégcsoport jelenlegi piaci értéke meghaladja a 2 milliárd forintot, a város méretéhez viszonyítva Szekszárd az egyik legtökekrösebb település.

## Véleményeket és javaslatokat várnak

Közel 15 ezer példány készült abból a kérdőívől – melynek kézbesítését már el is kezdték –, amelyen a város fideszes vezetése a szekszárdi polgárok véleményét kéri ki az elmúlt négy évről, és javaslatokat vár a jövő programjának megalkotására. A kérdőíveket szeptember 18-ig várják vissza, az ívek leadhatók a Garay téren, a Piactéren, a Fidesz Irodában és a körzet képviselőinél. Az életszerű javaslatokat a párt beépíti választási programjába.

# Gyarpodó városi vagyon

Újra az önkormányzaté az egykori Garay Szálló épületének jelentős része

■ Az egykori patinás, a városképi jelentőségű Garay-téri, Széchenyi utcai – ma legfőképpen az Allianz által használt – épületkomplexumban tulajdonossá vált Szekszárd városa a közel-múltban. A három épületben található ingatlanrészekért – közel ezer négyzetméterről van szó – már át is utalta a vételárát, mintegy százmillió forintot a tulajdonosoknak.

– Fontosnak érzem a város közeli és hosszú távú érdeke szempontjából ezt a viszonylag gyorsan meghozott döntést mind érzelmi, mind gazdasági szempontból – jegyezte meg Kóvári László, a közgyűlés Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottságának elnöke. – Az előző városvezetés bevétel-növelő politikája miatt 2006-ig óriási ingatlanvesztést szenvedett el a város, amit már akkor, ellenzékként is helytelenítettünk. Adva volt a lehetőség, hogy ebben a komoly értékkel bíró ingatlanban tulajdont szerezzen a város. Ráadásul ez a közép és idősebb generáció számára érzelmi kérdés is. A Garay Szálló, az étterem komoly emlékeket idéz föl a szekszárdiakban, a városiasság szimbólumának számított évtizedeken át. Az önkormányzaté lett az étterem a tankonyhával, aztán a pénzintézeti épületrészekben több helyiség, benne többek között az egykori Garay-táncossal.

## Borétterem és minőségi szállásbővítés

– A hasznosítás nyilvánvalóan az új közgyűlés feladata lesz.

– Így van. Persze már a vásárlás előtt, a döntés előkészítésekor szóba



Kóvári László bizottsági elnök a Garay étterem előtt

kerültek az elképzelések. Mivel a borászok szervezetei az étterem bezárása után megkerestek bennünket a marketinget és a gasztronómiát erősítő elképzeléseikkel, erre újra vissza lehet térni. Továbbá lehetőség nyílik arra is, hogy a város nagyrendezvényeinek idején – például a szüreti napok alatt – jelentkező szálláshiányon enyhítsünk.

– Lehetőség nyílik a városi rendezvények megtartására is, amelybe a város cége, a Diákétkeztetési Kft. is bekapcsolható. Nyilván további ötletek, elképzelések merülhetnek fel, amelyek akár rendszeres bevételt jelentenek a város kasszájába. Sajnos az ingatlaneladásokat nagyon megérzi a költségvetés: a Vagyonkezelő Kft.

ezekből annak idején évi nyolcvanmillió forint bevételt realizált.

– A ciklus elején markánsan vetődött föl egy új szálloda építése a Kálvárián. Ez megmaradt az ötlet szintjén?

– Egy külföldi befektető komoly szándékot mutatott erre. A Kálvária belső, akkor még meglehetősen rendezetlen domboldalán mutatkozott erre kitűnő lehetőség. A gazdasági válság itt is közbeszólt, de van remény a folytatásra, hisz a vállalkozó éppen a napokban újra jelentkezett. Időközben az ingatlanulajdonos, a mezőgazdasági Rt. megszüntette a területen levő meglehetősen áldatlan állapotokat, ami gyorsíthatja az építkezés megkezdését. **B. Gy.**

## HÍRSÁV

### Szelektív gyűjtősziget

Pénteken a Mérey utca és a Kálvin tér kereszteződésében az Alisca Terra elhelyezte a város 53. szelektív hulladékgyűjtő szigetét, amely a környéken élők komfortérzetét növeli.

### Miért hiszek?

A Kairosz Kiadó Miért hiszek? előadás sorozatában, szeptember 14-én, 18 órakor, a Katolikus Plébánia közösségi termében: Császár Angela színművész előadóestje. Beszélgetőtárs: Simon Erika. A belépés díjmentes.

### Égésügyügi előadás

A Magyar Rákellenes Liga szekszárdi csoportjának soros előadása szeptember 16-án (csütörtök), 16.30 órától a városháza közgyűlési termében: dr. Halász Nóra: „Mit veszel, mit eszel – az leszel.”

### CD-bemutató

„Tilos Tor-Folk Jam” CD-bemutatót tartanak szeptember 14-én (kedd), 19 órától a Béla király tér 6. szám alatt. Gitáron közreműködik Környei Miklós és fia, a zongoránál Leposa Dezső. Ugyanitt nyílt kiállítás Rühl Gizella fotóiból, a Frankos Borház pedig borkóstolót tart.

### ÁRH 2010

Idén szeptember 20. és 26. között rendezik meg Szekszárdon az Állampolgári Részvétel Here programjait. A szeptember 20-i megnyitót (Garay tér, 14 óra) 23-án képviselői párbeszéd (Babiás művelődési ház, 17 óra), 26-án pedig interaktív szolidaritási rendezvény követi (Garay tér, 14 óra).



www.tolnaitermek.hu



## Közlekedés, parkolás a megyeszékhelyen

A közgyűlés Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottságának az elmúlt négy évben a közlekedés, a parkolás és a tömegközlekedés tárgykörben hozott döntéseiről adott összefoglalót Máté Péter önkormányzati képviselő, bizottsági tag.

– A ciklus első hónapjaiban a bizottság tanulmányokat kért a hivataltól a belváros parkolási helyzetének javítása, valamint az átmenő forgalom felgyorsítása okán a Széchenyi és Rákóczi utcákban, illetve a Szent István téren a négysávos közlekedés visszaállítására – kezdte Máté Péter. – Utóbbi aztán – a lakosság véleményét is kikérve – 2007. július elsejével állították vissza.

A megszűnő parkolóhelyek kiváltására a bizottság 2007 elején tárgyalásokat kezdett a Széchenyi utcai mélygarázs üzembe helyezéséről, mely hosszas egyeztetés után végül 2009. őszén megvalósult. A belváros parkolási gondjaint enyhítenek az egykori



Máté Péter

fűtőmű helyén ideiglenesen kialakított parkoló is, de ezt a célt hivatott szolgálni a Bezerédy tömbbelső tereprendezése, ahol akár már az idén újabb parkolóhelyek létesülhetnek. A bizottság döntött a Kossuth L. és Má-

tyás király utcákban korlátozott várakozási övezet kialakításáról.

Máté Péter kiemelte, hogy az önkormányzat pályázott a városon átmenő 56-os főút, illetve elkerülő szakasz közlekedés biztonságának javítására, ám a palánki körforgalom, illetve a Tartsay utcai lámpás kereszteződések kialakítását is elutasította a közlekedési hatóság. Ugyancsak ez a szerv akadályozta meg, hogy forgalmas helyeken (pl. az Arany J. és a dr. Szentgáli Gy. utca kereszteződésében) új gyalogátkelők létesüljenek.

A gazdasági bizottság hatáskörben dönt a közlekedési rendet érintő kérelmekről, így például lakossági számára fenntartott parkolóhelyeket jelölték ki a város több pontján.

A kerékpárút-építés új szakaszba léphet, amennyiben a tervezés alatt lévő turisztikai célú fejlesztés zöld utat kap.

# Sokféleképpen megjelenő érték teremője

Kis Pál István tanárt „Közjóért” díjjal tüntették ki augusztus 20-án

Az augusztus 20-i ünnepi közgyűlésen „Közjóért” kitüntető díjat vehetett át érdemei és munkássága elismeréseként Kis Pál István tanár. A legtöbbször által Kipiként ismert művésztanár életéről, korábbi és jelenlegi tevékenységéről, egykori és eljövendő értekek létrehozásáról kérdeztük.

## Kosztolányi Péter

„Költő vagyok, ki dalban élek” - ekképpen határozod meg önmagadat a blogod bemutatkozó soraiban. Díjad elnyerésében közrejátszott a líra iránti elkötelezettség?

- Mindig zavarba ejtő egy ilyen díjat megkapni. Az ember egy csomó dolgot csinál életében, amelyet egyrészt nem azért tesz, hogy elismerést osztogassanak érte, másrészt végzi, amit végeznie kell, és ehhez olykor társul egy kitüntető díj. Örülök annak, hogy az átadás során nem taglalták hosszasan a költői munkásságot, mert itt most nem ez volt a lényeg. Ha innen közelítünk, fontosabb az, hogy a tehetséget és a tehetséges fiatalokat gondozzuk: amire ezen a nyáron is adódott lehetőség, hiszen több táborban is foglalkoztam a diákok kreativitásának kibontásával. De sokan nem ebből a sze-



FOTÓ: KIS ALBERT

## Kis Pál István

repből ismernek engem. Az, hogy jelen voltam a Szekszárdi Vasárnap megszületésénél, és megszabhattam a lap irányultságát és arculatát; az, hogy a városi televízió tevékenységét egy bizonyos irányba terelhettem; az, hogy művelődésiház-vezetőként foglalkozhattam a közszolgálat, fontosabb a közjó szempontjából, mint az, hogy költőként határozom-e meg magamat. Persze mindig van, amiről úgy gondolja az ember, hogy elismerésre méltó, és mégsem díjazták semmi hasonlóval.

**- Tanárként megkapni a kitüntető díjat jelent-e bármilyen elégtételt a korábbi lapszerkesztőnek, tévésnek, népművelőnek?**

- Nincs szükség elégtételre. Mikor a Szekszárdi Vasárnapot hoztuk létre, és óvtuk az első lépéseit, akkor teljesen más korszakot éltünk meg. A város is, a benne élők is. Más lehetőségek és más célok merültek fel, mint ma. Mikor pedig egy-egy munkatársat kellett segíteni az aktuális élethelyzete miatt - azt tettük. Nem elismerésért, bár az nem esik jól, ha elfelejtik, hogy a lap alapításánál és kezdeti időszakában tevékenyen közreműködtem. A városi tévét sem lehet ma már úgy csinálni, ahogy akkor. És ezért sem díjat várt az ember, no meg az is rengeteget jelent, hogy a bátran helytörténeti jelentőségűnek nevezhető portréfilmsorozatunk egyik darabjéért a Duna Televízió is jelentkezett, mikor annak alánya (Szakály Ferenc) elhunyt. Az sem újdonság, hogy egy művelődési központ vezetése teljesen más ma, mint egykor volt. Gondolhatunk itt a művelődés jellegére éppúgy, mint a házban dolgozók létszámára. Akkor azt és úgy tettem, amit és ahogyan kellett, ahogyan jónak láttam. Nem kell elégtételt kapnom mindezzért, sem azért, hogy ezt korábban nem díjazták. Ha érdem van, a maga idején elismerés is lesz.

**- Az I. Béla gimnáziumban tanítasz. Ebben a tevékenységben találtad meg önmagadat?**

- Mindegyik tevékenységemben megtaláltam önmagam. A korábbi pozícióimból magam távoztam, sehonnan sem küldtek el. Mikor úgy éreztem, hogy így már nem akarok szerkeszteni, tévézni, felálltam, és más lehetőséget kerestem az értékkeremtésre. Ennek nagyon szép formája a tanítás. A mostani fiatalság nagyon hű leképezése a mi tevékenységünknek, útkeresésünknek vagy akár a hibáinknak. Nem rosszabb és nem jobb, mint más korszakok ifjúsága. Megtalálni bennük a kreativitást, a tehetséget - ez igazi értékkeremtés. Nekem persze lassan a háttérbe kell vonulnom, de ezt úgy szeretném tenni, hogy azt, amit átadhatok, továbbra is nyújthassam.

Kis Pál István a sokat látottak és a sokat teremtettek bölcsességével beszélt arról, amit a köz, a közjó szolgálta jelent. Már búcsúztunk, s ő még sorolta, hogyan kell helyre tenni mindazt, ami a város kulturális múltjának és jelenének kapcsolatában félresiklott, vagy azt firtatta, hogy a Szekszárd arculatát nagy mértékben meghatározó képzőművészeti alkotások rendszerének és jelentőségének újragondolása egyre sürgetőbb feladat. Kipi nem tud nem a közjó érdekében gondolkodni és tevékenykedni.

## Chopin, Liszt és a szekszárdi bor

Chopin-Liszt barátsága és a szekszárdi bor címmel rendeznek szalonestet szeptember 15-én a Művészetek Házában. Szilasi Alex zongoraművész Chopin és kortársai műveit adja elő. Műsoron többek között: Chopin: Berceuse; B-dúr Mazúrka; Liszt-Chopin két dal; Moscheles: Etűd.

Ifjúsági előadás és koncert 14.30-tól, felnőtt előadás és koncert borkóstolóval 18.30-tól. A szalonest során Szekszárdról és a borokról dr. Tóttós Gábor mesél, és a Fekete Pince borai kóstolhatók.

## Sikeres két évet zárt a kultúrmenedzser

Az erfurti Juliane Jung a szekszárdi németiségért is dolgozott

■ Két éve érkezett hozzánk Juliane Jung Németországból az Institut für Auslandsbeziehungen (Külföldi Kapcsolatok Intézete) megbízásából, hogy támogassa a magyarországi németek kulturális identitásának megőrzését. Miután megbízása augusztus 31-én letelet, átadta hivatalát Britta-Alexandra Varannak.

Juliane az IFA kultúrmenedzszerként fontos feladatának tartotta, hogy felhívja a figyelmet a városunkban működő színház, a Deutsche Bühne Ungarn (Magyarországi Német Színház) tevékenységére. A kitűnő előadásokat a németül nem értők is élvezhetik tolmácgép segítségével. Az egyzetéseknek köszönhetően már a turista információs szolgáltatások is számon tartják ezt a programlehetőséget.

Az Ifjú DBU-t, a színházi gyermekcsoportot még elődje, Angela Hühnerfuss indította, Juliane tovább működtette Lotz Kata színművésszel együtt. Anyanyelvű német projektjei a német nyelvvel, kultúrával foglalkoztak. Különösen sikeres volt a Sprechzicher (Beszédfejlesztés) work-

shop, a Tanz-workshop kapcsán pedig létrejöhettek egy előadás, a Hamupipóke táncjáték formájában. A Goethe Intézet, amellyel folyamatosan tartotta a kapcsolatot, háromhavonta szervezett programot a DBU-ba.

A német törzsszaltalhoz havonta kétszer 5-15 ember ült le. Egy-egy résztvevő előadást is tartott, például utazásról. Háromszor vitakört is rendeztek. Juliane jó kapcsolatokat ápolt a német nyelvet oktató iskolákkal. A Schüler im Gespräch (diákok beszélgetés közben) programsorozatán német egyetemeken doktoranduszai tartottak előadásokat a középiskolásoknak.

Juliane Jung a Gemeinschaft Junger Ungarndeutscher-rel (Fiatal Magyarországi Németek Közössége) egy nagy projektet bonyolított le 2010 áprilisában a Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa programsorozat keretében. A részt vevő magyarországi németek és a németországi törökök célja saját identitásuk keresése volt: inkább magyarok, illetve törökök vagy inkább németek-e. Pécs és Mecsek-nádasdon dolgozták fel a

témát: két kultúrában élni egyszerre. A 300 éve Magyarországra települt németek egyre kevésbé vállalják, tartják identitásuk részének németiségüket, a sváb nyelv is kihalóban van, a fiatalok már nem beszélik, míg a közelmúltban Németországba települt törökök elképzelhetetlennek tartják, hogy feladják, elfelejtsék törökségüket. Mi már nem fogjuk megtudni, hogy ez 300 év múlva is így lesz-e. A projekt sikeres volt, a résztvevők profitáltak belőle, sőt színházi előadást is létrehozottak.

A fenti összességéből is látható, Juliane Jung, aki Budapesten, az ELTE-n tanult andragógiát, (felnőttképzés) sikeres két év után tér haza Erfurtba. A DBU művészei rendhagyó performance-szal búcsúztak tőle, Juliane pedig német süteményekkel köszönt el a társulattól és szekszárdi barátaitól, munkatársaitól.

Szekszárd szép város, jól éreztem itt magam, de azért hiányzik már az otthon, a család és a turingiai Bratwurst - mondja a magyarul is jól beszélő német lány. **K. E.**

 Talent School of English  
Angli Tehetségfejlesztő Iskola

a Babits Mihály  
Művelődési Központban

Beiratkozás:

szeptember 14-én, 21-én és 28-án  
16-18 óráig, 1. emelet, 1. terem

További információ,  
jelentkezés, szintfelmérés:

Vörös Judit 06/70/93-11-899,  
Kovácsné Tóth Erika 06/30/45-45-086  
[www.talentschool.atw.hu](http://www.talentschool.atw.hu)

# VELÜNK A KORMÁNY, VELÜNK A VÁROS!

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. OKTÓBER 3.



**HORVÁTH ISTVÁN**  
az Ön polgármesterjelöltje

## FOLYTASSUK EGYÜTT - ÖNÖKKEL, ÖNÖKÉRT!

A SZEKSZÁRDI FIDESZ-KDNP JELÖLTJEI

### DR. HORVÁTH KÁLMÁN I. SZ. VÁLASZTKERÜLET

1. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
SZEKSZÁRD ZRT, RÁKÓCZI U. 132.  
2. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
KADARKA UTCAI ÓVODA KADARKA U. 110.  
3. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY ÁLT. ISK. ÉS AF. MŰVÉSZO. INT. ZRINYI U.



### CSILLAGNÉ SZÁNTHÓ POLIXÉNA VI. SZ. VÁLASZTKERÜLET

22. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY JÁNOS GIMNÁZIUM, SZENT ISTVÁN TÉR 7-9.  
23. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY JÁNOS GIMNÁZIUM, SZENT ISTVÁN TÉR 7-9.  
24. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY JÁNOS GIMNÁZIUM, SZENT ISTVÁN TÉR 7-9.  
31. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI BALOGH Á. U. 89.



### DR. HAAG ÉVA II. SZ. VÁLASZTKERÜLET

4. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY ÁLT. ISK. ÉS AF. MŰVÉSZO. INT. ZRINYI U. 78.  
11. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
PTE IGY GYAKORLÓISKOLA, MÁTYÁS KIRÁLY U. 5.  
12. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
SZENT L. SZAKK. ISK. KOLLÉGIUMA, AUGUSZ I. U. 15.



### LEMLE BÉLÁNÉ VII. SZ. VÁLASZTKERÜLET

5. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GARAY ÁLT. ISK. ÉS AF. MŰVÉSZO. INT., ZRINYI U. 78.  
16. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BABITS M. MŰV. HÁZ, SZENT ISTVÁN TÉR 10.  
17. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BABITS M. MŰV. HÁZ, SZENT ISTVÁN TÉR 10.  
18. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
VENDÉGLÁTÓ SZAKKÉPZŐ, HUNYADI U. 7.  
28. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
DIENES V. ÁLTALÁNOS ISKOLA, KECSKÉS F. U. 6.



### ÁCS REZSŐ III. SZ. VÁLASZTKERÜLET

6. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
I. BÉLA GIMNÁZIUM KOLLÉGIUMA, KADARKA U. 29.  
7. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
I. BÉLA GIMNÁZIUM KOLLÉGIUMA, KADARKA U. 29.  
8. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
I. BÉLA GIMNÁZIUM KOLLÉGIUMA, KADARKA U. 29.  
10. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BABITS M. ÁLT. ISKOLA, KADARKA U. 17.



### MÁTÉ PÉTER VIII. SZ. VÁLASZTKERÜLET

25. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
WUNDERLAND ÓVODA, WESSELÉNYI U. 19.  
26. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
WUNDERLAND ÓVODA, WESSELÉNYI U. 19.  
27. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
DIENES V. ÁLTALÁNOS ISKOLA, KECSKÉS F. U. 6.  
29. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
DIENES V. ÁLTALÁNOS ISKOLA, KECSKÉS F. U. 6.  
30. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
DIENES V. ÁLTALÁNOS ISKOLA, KECSKÉS F. U. 6.



### DR. TÓTH GYULA IV. SZ. VÁLASZTKERÜLET

9. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BABITS M. ÁLT. ISKOLA, KADARKA U. 17.  
13. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BEZERÉDJ I. SZAKKÉPZŐ, SZENT LÁSZLÓ UTCA 8-12.  
14. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BEZERÉDJ I. SZAKKÉPZŐ, SZENT LÁSZLÓ UTCA 8-12.  
15. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BEZERÉDJ I. SZAKKÉPZŐ, SZENT LÁSZLÓ UTCA 8-12.  
20. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
2. SZ. ÓVODA, MÉREY U. 37-39.



### DR. HADHÁZY ÁKOS IX. SZ. VÁLASZTKERÜLET

32. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI B. Á. U. 89.  
33. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI B. Á. U. 89.  
36. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI B. Á. U. 89.



### KÖVÁRI LÁSZLÓ V. SZ. VÁLASZTKERÜLET

19. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
SZENT J. KAT. ÁLT. ISKOLA, GARAY TÉR 9.  
21. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
SZENT J. KAT. ÁLT. ISKOLA, GARAY TÉR 9.  
34. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI B. Á. U. 89.  
35. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
BAKA ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA, BÉRI B. Á. U. 89.



### FAJSZI LAJOS X. SZ. VÁLASZTKERÜLET

37. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
VI. SZ. GYERMEKORVOSI RENDELŐ, CSATÁR U. 1.  
38. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
VI. SZ. GYERMEKORVOSI RENDELŐ, CSATÁR U. 1.  
39. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR:  
GYERMEKLÁNC ÓVODA, ÓVODA U. 5.



# ÚJRA FIDESZ!



# „Ha feküdtem, nem fájt a fejem”

Aki teheti, a maga eszközeivel támogatja Rolandot

**A székszárdi Illés Roland a közel-múltban érkezett haza Írországból, ahol egy lovaglós, kötélpályamászós, horgászós táborban vett részt. Sokan talán irigyelnék az egyhetes, izgalmas programért, de bárcsak kimaradt volna az életéből. Az alábbiakban az is kiderül, miért.**

V. Horváth Mária

A jó arcú, nyúlánk Roland a Szent József Katolikus Általános Iskola hatodik osztályos diákja. A három évvel ezelőtti nyáron gyakran és egyre jobban fájt a feje. A szörnyű hasogatás csak akkor hagyott alább, ha lefeküdt. Édesanyja persze igyekezett utánajárni, mi okozza gyermeke szenvedését. A székszárdi kórházban a CT agydaganatot mutatott ki. Még azon az éjszakán, 2007. július 29-én Pécsre, a gyermekklinika intenzív osztályára szállította a mentőkocsit. Néhány nap múlva - a szükséges vizsgálatokat követően - meg is operálták. Tárkója fölött 12 centiméter hosszúságú függőleges vágással nyitották meg a koponyáját, majd eltávolították a rosszindulatú daganatot.

- Az orvosok úgy mondták, hogy nagyon rossz helyen volt a tumor, mivel akadályozta az agyvíz útját, és fokozta az agygyomást - magyarázta az édesanya, Illésné Vizi Hajnalka, mára már kissé megkönnyebbülten. Hozzáteszi, szerencsére Roland mindvégig pozitív volt, s fiatal kora ellenére kitartóan harcolt a kór ellen. Váltig mondogatta: „végigcsinálom”.

A műtét után nehéz időszak következett. Roland öt kemoterápiás és har-



FOTÓ: MARTONAL DÉNES

Illés Roland

minc (!) sugárkezelést kapott szintén Pécsen, ahol a gyermekonkológián élte - pontosabban szenvedte - át a hosszú hónapokat kis sorstársaival együtt. Édesanyja ideiglenesen szintén Pécsre költözött. Nappal kisfiát gyámolította, s csak este, a megengedett legkésőbbi időben tért vissza a szállásra.

- Szóval, anyá adott erőt? - nézek Rolandra, aki csak ennyit válaszol:

- Meg én öneki.

Anyá és fia egymásra hunyorítanak, kicsit nevetnek is, majd egyszerre lendül ölelésre a karjuk. Látszik, nem egyszerű szülő-gyermek kapcsolatról van szó, hanem mély barátságról. Ezt mindketten megerősítik, majd néhány jellemző és kedves történet elmesélése után „visszatérünk” Írországra, a rehabilitációs táborban töl-

tott napokra. A minden tekintetben mód felett tájékozott Roland roppant választékosan mesél élményeiről.

- Egy gyermekkrák elleni nemzetközi alapítvány jóvoltából vehettem részt a táborban. Az alapítványt a színész-rendező Paul Newman hozta létre vagyonának nagy részét felajánlva.

A fiatalember ezután hálával sorolt számos magyar alapítványt, akiknek a támogatásával eljutott Párizsba, illetve Lappföldre is.

- A hazai alapítványok nagyon összetartanak a gyerekek érdekében - veti közbe az anyuka, majd Roland az írországi élménybeszámolóját folytatja. A kastélyban tartották a közösségi foglalkozásokat, a lakókat pedig összkomfortos kis házikókban szállásolták el. A magyarokat persze egy épületbe „tették”.

- A táborok alkalmával mindig bővül a barátok száma - közli Roland, majd megelégnélve folytatja a programok sorolását: a kötélpályamászást, az oszlopmászást, amit bekötött szemmel is bevállalt, de kitért az esti diszkókra is, ahova egy Subaruval vitték őket némi kastély körüli körözés után.

- Igen sportos srác vagy - jegyzem meg, amire meglepő válasz jön.

- Nagyon szeretek minden sportot. Moszkvában, a daganatos gyermekekért olimpián korosztályomban a gyorsúszásban aranyérmert nyertem. Aztán Roland elkomorodik...

- Nagyon szeretek utazni, sok mindennel megismerkedni... Tudom, hogy ennek oka van, mégis sajnálom, hogy az utazás idején nem beszélhetek telefonon az anyukámmal. Igaz, kísérőnk - fiatal orvosok, szociális munkások -

megérkezésünkkor, meg hét közben is küldenek haza egy-egy sms-t.

- Térjünk vissza az úszáshoz. Mióta úszod ezt a sportágat?

- A műtét és a kezelések után javasolták. Az iskolai tornatanárom, Deli János vállalta, hogy foglalkozik velem. Teszi ezt jó ideje, s egyre többet dolgozik velem. Annyira, de annyira hálásak vagyunk érte.

A „miért kell egyre többet úsznod” kérdésre anyá és fia elmondja, hogy egy alkalommal Roland megcsúszott, s olyan szerencsétlenül esett, hogy összeroppant az ötödik csigolyája. Viszonylag lassan, de beindult a csontosodás, így a fiúnak nem kellett újból műtőasztalra feküdnie, ám azóta is hordania kell a kellemetlen, műanyagból készült fűzőt. Roland nevetve mondja, hogy így is tud focizni, sőt, bár felmentett, a tornaórákon is elvégzi a lehető legtöbb feladatot.

A fiú, illetve a szabadidejét sem sajnáló Deli János iskolájánál tartva újabb szívbemerkoló történet. Bármilyen hihetetlen, Roland nem veszített évet. Tanárai ugyanis önként vállalva rendre otthonában keresték fel a családot, s amennyit lehetett, foglalkoztak a ma már tünetmentes, ám havonta felülvizsgálatra járó fiúval, akinek a kritikus tanév végén magántanulónként sikerült letennie az osztályozóvizsgákat.

Szívből kívánjuk Rolandnak, hogy mielőbb felejtse el a rettenetes betegséget, ám azután is gyakran találkozhat olyan remek emberekkel, mint akik - a családján kívül - a bajban fogták a kezét, és látható szánakozás nélkül simogatták meg buksiját.

## Tájékoztató adófizetési kötelezettségről

Tisztelt Adózók!

Székszárd Megyei Jogú Város Önkormányzati Adóhatósága felhívja a Tisztelt Adózók figyelmét, hogy 2010. szeptember 15-éig lehet késedelmi pótlék mentesen megfizetni a helyi adók - helyi iparüzési adó, vállalkozók kommunális adója -, valamint a gépjárműadó II. félévi összegét.

Az Adóhatóság augusztus végén az adónyilvántartásban regisztrált címekre postázta a „Fizetési értesítőt”, melyből értesülhettek fizetési kötelezettségeikről.

Az adófizetési kötelezettséget a bankszámlával rendelkező adózóknak átutalási megbízással, bankszámlával nem rendelkező adózóknak belföldi postautalvánnyal vagy folyószámlájáról történő átutalás-

sal kell teljesíteniük a megfelelő adószámlára.

Abban az esetben, ha belföldi postautalvánnyal (csekkkel) történik az adófizetés teljesítése, figyelembe kell venni, hogy a pénzforgalmi szolgáltatásról szóló törvény és a vonatkozó jegybanki rendelet alapján a fizetési megbízás azon a napon teljesül, amikor a pénz a kedvezményezett - jelen esetben az Önkormányzat - adószámláján megjelenik. Emiatt indokolt a szeptember 15-ei fizetési határidő lejáratát előtt legalább két nappal korábban teljesíteni a fizetési kötelezettséget, a jogszabály szerint ugyanis a Postának maximum két napja van arra, hogy a pénzt továbbítsa jogosult részére.

Néhány fontos tudnivaló a helyi

iparüzési adóelőleg fizetésével kapcsolatosan:

Az Országgyűlés által 2010. június 21-i ülésnapon elfogadott, a helyi iparüzési adóval kapcsolatos egyes törvények módosításáról szóló 2010. évi LVII. törvény rendelkezései szerint a helyi iparüzési adóval kapcsolatos feladatok 2010. június 29-ével az önkormányzati adóhatósághoz kerülnek. Így az állandó és az ideiglenes iparüzési tevékenységgel kapcsolatos valamennyi adókötelezettség 2010. június 29-től már az önkormányzati adóhatóság(ok)hoz kell teljesíteni.

Ez magában foglalja a bejelentési, bevallási kötelezettséget, valamint az adófizetést is. 2010. június 29-től tehát már az önkormányzati adóha-

tósághoz kell az ideiglenes és/vagy állandó jellegű iparüzési adót fizetni, így a szeptember 15-éig esedékes II. félévi adóelőleget is.

A hatályos szabályozás alapján a 2010. június 29-én és ezt követően átutalt, postára adott megbízások alapján beérkező befizetéseket az állami adóhatóság haladéktalanul „visszaforítja”, vissza utalja az adózó számára, nem utalja át a székhely/telephely szerint illetékes önkormányzati adóhatóság részére. Ugyanez vonatkozik a helyi iparüzési adónem fennálló valós túlfizetésekre is.

Ügyfélfogadási időpontok: Hétfő, szerda: 8.00-16.30

Általános telefonszám: 74/504-100

Honlapcím: www.szekszard.hu

# Játszóteret szépítettek a lakók

Szemégyűjtéssel folytatódott a „Börtön a városért” program

A Tolna Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet „Börtön a városért” programjában tevékenykedő öt elítélt 14 köbméter illegális hulladékot gyűjtött össze a Csörge-tónál augusztus 2-án. A hulladékot a városi önkormányzat szállította el.

A programnak köszönhetően már több alkalommal segítettek a rabok szebbé és tisztábbá tenni városunkat. Munkájuknak köszönhetően a Szent László Szakközépiskola kerítésének festését, az UFC pálya lelátójának gazmentesítését, és a Prantner János park sétaösvényének kialakítását is.

A Béri Balogh utca 107. szám előtti játszótér a környéken élő szülők és gyermekek tették szebbé a



Kicsik és felnőttek közösen szorgoskodtak a játszótér festésén



Tizennégy köbméternyi illegális szemetet gyűjtöttek össze az elítéltek a Csörge-tó körüli területről

hétvégén. A jó időnek és a kellemes társaságnak köszönhetően gyorsan és jó hangulatban telt a játszótér festése. A nap végére új színt kaptak a fa játszóeszközök, és még a homokozót is felásták. A nap során nemcsak a szülők segítettek, hanem a gyerekek is! A példaértékű közösség a későbbiek során folytatni szeretné a játszótéren megkezdett szépítést.

A szervező polgármesteri hivatal meghosszabbította a „Tiszta, rendezett, virágos porta” programba való jelentkezés, illetve jelölés határidejét. A bejelentéseket megtehetik, illetve a programról további információt kaphatnak Páll Lauránál, a program koordinátoránál a 30/4948-028-es telefonon, vagy e-mail-ben a laura@szekszard.hu címen.

## Jubileumi szüret az Újvárosban

A Szekszárd-Újvárosi Római Katolikus Társaskör jubileumi, 15. szüreti rendezvényét tartják a hétvégén a Szent István Házban (Rákóczi u. 69.), amelyre minden érdeklődőt várnak.

Szeptember 17-én (péntek) 17 óra körül hálaadó szentmisét mutat be Antal Géza pécsváradai apát úr, a társaskör egyházi elnöke az újvárosi templomban. A szentmise után szeretetvendégség a Szent István Házban pogácsával és borral. „15 év képekben” - diaképekben mutatják be az elmúlt évek szüreti mulatságait és levetítik az első - 1996-os - szüreti bál videofelvételeit.

Szeptember 18-án (szombat) 14.15-kor indul a társaskör a Béla király térre, ahol felvezetői lesznek a szüreti felvonuláson részt vevő csoportoknak. 15.00-kor szüreti marhagulyás és birkapörkölt készítése kezdődik a Szent István Ház udvarán, melyet vacsorára kínálnak (600 Ft). A városi szüreti felvonulás után a társaskör tagjai a Szent István Házba térnek vissza, közben az újvárosiakat köszöntik.

A szüreti bál 18.30-kor kezdődik Horváth István polgármester megnyitójával, majd a társaskör népdalkörenek műsorával. Vacsora 19.00-kor, majd bál az M6 Express zenekarral. A bál ideje alatt a szüreti előkészületekről és a felvonulásról készült felvételeket vetítik. 22 órakor tűzijáték.

Érdeklődni és asztalt foglalni Horváthné Editnél lehet (Szekszárd, Batthyány u. 14. Tel: 20/524-6820, horvathne.edit@citromail.hu). Belépő: 800 forint.

## Csak az igazat

A Szekszárdi Vasárnap augusztus 15-i számában olvashattuk a „Liszt Ferenc és Fusz János emlékére” című írást, mely a Pécsi Tudományegyetem Illyés Gyula Főiskolai Kar aulájában megrendezett tudományos és művészeti szimpóziumról tudósított.

A rendezvényen magam is jelen voltam, igaz csak a program első részén tudtam részt venni.

A cikk írójának igaza volt, amikor az előadók hallgatósággal szembeni számbeli fölényéről írt. Sértőnek éreztem viszont, hogy ezt szekszárdi hagyományként említi, mintegy felróva a város lakóinak az érdeklődés hiányát. A kisszámú hallgatóság az esetek többségében a szervezők hiányosságaira vezethető vissza, ám ennek elemzésével most nem kívánok foglalkozni.

Amit mindenképpen szeretnék cáfolni, az a cikk utolsó mondatának

második fele, amely így szól: „... s nem meglepő, ha tudjuk: a jövő évi nemzetközi Liszt-rendezvényekről már most lemaradtunk.”

Válaszul idézem a Magyar Nemzet Műsorújság augusztus 10-i számának *Liszt útja* elnevezésű programmal foglalkozó cikkéből az alábbiakat: „Liszt Ferenc emlékének ápolásában - az életútjában szereplő 13 magyar település között - élén jár Tolna megye és annak fővárosa, Szekszárd, amelynek a kultúráért felelős vezetői elsőként kapcsolódtak a Liszt útja programhoz... Szekszárd városa ... és a térség hangsúlyos szerepet kap a programban.”

Óvakodjunk a félretájékoztatásról, a nem megalapozott kijelentésektől. Csak az igazat, úgy az írott és kimondott szóval, mint tetteinkkel.

Csillagné Szánthó Polixéna,  
a Művelődési és Oktatási  
Bizottság elnöke

## Balatonőszöd szelleme kísért

„... hazudtunk reggel, délben és este”

(Gyurcsány Ferenc, MSZP)

## KI HISZ MÉG NEKIK?

Készült  
a Fidesz-KDNP megbízásából.



# „Szűkek voltak nekem a keretek...”

Dicső Zsoltnak már nincsenek tervei, egyszerű családapája szeretne lenni

Indított útjára városunkban irodalmi folyóiratot, szervezett ifjúsági klubot, írt a kommunista érának nem tetsző dalszöveget. A Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál egyetlen szekszárdi meghívottjával, Dicső Zsolttal új, „Dönci szerint a világ nincs kész” című kötete apropóján beszélgettem.

Gyimóthy Levente



Dicső Zolt

**- Miért is?**

- Írtam egy dalszöveget: „mire a nap lement, eltűnt 70 zsák cement...”. Ezt a „busongót” 1975/76-ban komolyan vették az elvtársak, s valahol „elveszték a jelentkezési lapjaim”.

**- Első verseid mikorra datálhatók?**

- A „Dönci kötet” bemutatójára meghívtam általános iskolai tanárórmet, Gyurcsák Éva nénit, aki megőrizte az első versem. Valami derengett, hogy szerelmes verseket írogattam a '60-as évek közepén. A gimiben meghívtak országos diák író-költő találkozóra, s akkor már jelent meg pár helyen versem. Később olyan kiadványokban is, mint a „Lyukasóra”, az „Új Dunatáj”, vagy a „Magyar Műhely”. Idehaza a Népújság irodalmi mellékletében mutathattam meg egy-két költeményt Csányi Laci bácsi segítségével.

**- Az első kötet?**

- Az első könyvem '92-ben jött ki, nem mindennapi módon. Egykori

gimnáziumi osztálytársam, Soponyai József külföldről érkezve beállított hozzám, hozott egy halom pénzt, hogy adassam ki a verseim, majd elment. Le se ült. Másnap felhívtam Komjáthy Tamás barátom és „tettes-társam”, egy nap alatt összejött ismerősöktől a hiányzó pénz, aztán nyomdák után loholtunk, s végül kijött a kötet. Hihetetlen volt az egész.

**- És az elveszett álmokkal, vágyakkal mi lett?**

- Pécsre, a képzőművészeti szakközépbe szerettem volna menni, de mivel kitűnő tanuló voltam, anyámékat rábeszélyték: a Garay gimni fizika-matek szakára írassanak. Így itt ragadtam. Dekorációkban is dolgoztam, érdekelt a festészet, de nekem szűkek voltak a keretek. A gimiben barátaim zenekart csináltak, s én írtam a szövegeket. Először hobbi szinten ment az egész, aztán eljutottunk rádiófelvételeg is. A verseimre azt mondták: ezek tisztára a múlt század eleji abszurd német költőt, Morgensternt idézik.

**- A Pad, a Zug is a te „gyermekeid”.**

- Szekszárdon nem volt irodalmi folyóirat, s miután Csányi Laci bácsi

melléklete is megszűnt, eljött az idő, meg Jankovics Zoli barátom rám talált. Írtunk egy pályázatot, tettünk egy kört, s megjelent az első szám. Emlékszem, 40 ezer Ft volt a nyomdaköltség. Ma is pályáztunk, a városnak is már kiemelt egyesülete vagyunk, s évi egy-két számmal mindig összejön a pénz. Felállítottunk egy minőséget, s ha anyag van, meg pénz is, akkor kiadjuk. Immár 15 évfolyamát éli a folyóirat.

**- És a Zug?**

- Szintén hiánypótló. Kellett egy hely, ahol összejöhetnek a fiatalok. Létrejött egy mozgalom, aztán addig „zúgolódtunk”, míg nem megkaptuk a volt KISZ Bizottság épületét a Béla király téren. Jól menő hely volt. Megfordult nálunk Szőke András és Hobo színháza, és itt adta első koncertjét a Quimby, meg a Palermo Boogie Gang.

**- És a jövő?**

- Egyszerű családapája szeretnék lenni, és egy testvért szeretnék „Döncinek”. Nekem már itt terveim nincsenek, persze ha megkeresnek, nagyon szívesen részt veszek.

## Újra kitarja kapuit a dr. Halász fogklinika

Oldtimer autók és értékes ajándékok a szekszárdi implantátumcentrumban szeptember 18-án

A szekszárdi szüreti napokkor nemcsak a legfinomabb borokat kóstolhatják majd meg, akik a megyeszékhelyre látogatnak, egy napra újra kitarja kapuit mindenki előtt a Dr. Halász Fogpótlás-és Implantátumcentrum.

H. Zs.

A mindig valami újdonsággal előrukkoló fogorvos, dr. Halász Zolt 2009-ben úgy döntött, nyílt napot szervez, meghozza a szekszárdi szüreti napokkor. Magyarország egyik neves fogcentrumának tulajdonosa úgy gondolta, itt az idő, hogy az emberek ne csak a szekszárdi borral, hanem klinikájával és világhírű szaktudásukkal is közelebbről megismerkedjenek. Tavaly az ország különböző pontjairól 250-en jöttek el hazánk legfejlettebb technológiájával dolgozó implantátumcentrumába, így az idei szüreti napok időpontjában szeptember 18-án újra kinyitnak a kapuk a látogatók előtt. Az érdeklődőket reggel kilenc órától fogadják majd, egészen délután háromig. Hétfős csoportokban indulnak majd klinikatúrák, ahol a pincétől a padlásig bárki bejárhatja az épületet.



Dr. Halász Zolt ismét nyílt napot szervez a fogklinikán

A Dr. Halász Fogpótlás-és Implantátumcentrum a legelső közt szerepel a fogbeültetésben, valamint a fémmentes teljes kerámia fogpótlások készítésében, ennek ellenére a nyílt napon nemcsak az implantátumokkal ismerkedhetnek majd a vendégek. Az intézmény szakemberei öt állomáson vezetik körbe a látogatókat, és beszélnek majd a száj-

higiéncia fontosságáról, a fogfehérítésen át egészen a klinika környezetbarát technológiáig. Az érdeklődők megnézhetik a sterilizáló berendezéseket, de minden kérdésükre választ kapnak a fogtechnikai laborban is.

A vendégeknek idén is számtalan meglepetéssel készültek, az ajándék szájápolási csomagon túl a kli-

nika teraszán büfé, parkolójában pedig veterán autók várnak mindenkit. A 60-as évekbeli angol oldtimerek között a James Bond filmekben is láthatóhoz hasonló Aston Martin DB6-ot, Bentley-t, Rolls-Royce-ot és Jaguart csodálhatnak meg. És mindezekkel még nem ürült ki az ajándékok tárháza: a nap végén ugyanis három nyertest sorolnak ki. Egy 800 ezer forint értékű fogászati kezelésen túl valaki egy kétéjszakás pihenést nyer az Apponyi Kiskastélyban háromnapos ellátással. Továbbá az egyik szerencsés öt órán át, sofőrrel együtt magáénak érezheti az általa kiválasztott oldtimer autók egyikét.

A szekszárdi Dr. Halász fogklinika nyílt napján bárki részt vehet. Nem kell mást tenni, csak névvel és telefonszámmal regisztrálni a recepció@magan-fogklinika.hu-n vagy telefonon a 74/510-885-ös telefonszámon.

Jöjjen el szeptember 18-án, és nézze meg saját szemével, hogyan dolgoznak a szekszárdi Dr. Halász Fogpótlás-és Implantátumcentrumban a legmodernebb fogászati eszközökkel! (x)



# Élményszerű múzeum gazdag programokkal

A foglalkozások alkalmával az adott korra jellemző tárgyak is előkerülnek

**Alighogy véget értek a nyári táborok a Wosinsky Mór Megyei Múzeumban, már kezdődik is az új múzeumi tanév, amely óvodástól az aggastyánig minden korosztály számára kínál lebilincselő ismeretterjesztő programokat.**

Kovács Etelka

A szünidei gyermekfoglalkoztató napok maradandó élményt jelentettek a résztvevő 9-13 éves tanulók számára - számolt be több pedagógus. A szervező, Andrásné Marton Zsuzsanna hozzátette, hogy a naponta 9-14 óráig meghirdetett foglalkozásokról még a múzeum zárásakor is alig akartak hazamenni a gyerekek. Egy-egy alkalommal az őskor, a római kor, a honfoglalás korának, majd a reneszánsz történetével, a régészek munkájával ismerkedhettek meg a diákok előadás, filmvetítés, munkalap segítségével, illetve interaktív kiállítás megtekintésével. A pincemúzeumi foglalkoztatásban tárgyalgatás és korfelidéző játékok tették élményszerűvé az ismereteket. Az utolsó napon pedig terepgyakorlaton, múzeumi ásatáson vehettek részt régész vezetésével.

A múzeumi tanévben bármelyik korosztály kérheti a tárlatvezetést, amelynek a csoport korától, létszámától függően változik a tartalma. Ezzel együtt az óvodások és az 1-2. osztályosok szeptemberben kézbe vehetnek



Római légionárius sisakját készítik el a nyári tábor résztvevői

eredeti őskori tárgyakat, és játékos feladatokkal ismerkedhetnek a régészeti kiállítással, aztán hónapról hónapra más-más témával: lakóhelyükkel, annak környezetével, vadon élő és háziállatokkal vagy az ünnepekkel. A 3-4. osztályosok és a felső tagozatosok a történelem tantárgyhoz kapcsolódóan az egyes korokkal ismerkedve nemcsak egy rövid filmet nézhetnek meg, diavetítéses előadást hallgathatnak, de kezükbe foghatnak egy a megye régészeti feltárásairól előkerült, az adott korszaknak megfelelő tárgyat is, és megoldhatnak egy-egy foglalkoztató

füzetet. A középiskolások számára a muzeológia megismerésén kívül a továbbtanulást is segítheti a szakemberek által vezetett szakkör. Idén a korábbiakkal ellentétben eddig kevesen jelentkeztek, talán a kezdés túl korai időpontja miatt. A pedagógusokkal egyeztetve az első szakköri foglalkozás, Ódor János Gábor Régészet című előadásával szeptember 21-én lesz, a második egy héttel később.

A felnőttek és történelemkedvelő fiatalok számára folytatódik a Múzeumi Esték sorozat. Idén neves történészek előadásában királyi legendákkal. Az eu-

rópai királyi udvarokkal ismerkedhetnek az érdeklődők szeptember 29-től minden hónap utolsó szerdáján 15 órától. Októbertől májusig minden hónap második szerdáján tematikus foglalkozásokat is tart a múzeum *Régi ésszel - gyermekkézzel* címmel egy-egy kiállításukhoz vagy jeles naphoz kötődően. Október 13-án terménybábokat készíthetnek a résztvevők a népigymekjáték-kiállításához kötődően.

Szeptember 18-án jól szórakozhat az egész család a „Múzeumi Szüret” családi hétvégén a kiállítások mellett a kézműves-foglalkozásokon is. Az esemény támogatója a Bodri Borház és a Pálos Miklós Borműhely. Dél előtt Madáríjesztőkészítő-verseny lesz, ebédidőben pedig őszi ételek, azaz a látogatók által otthon elkészített szőlős, diós, szilvás, kukoricás étek kóstolója és receptgyűjtés. A versenyek résztvevői ajándékot kapnak. A multság Szabadi Mihállyal és az Ócsényi Népi Együttés táncosaival 15.30-tól kezdődik.

Ne lepődjön meg, aki már találkozott az itt leírtakkhoz hasonló című rendezvényekkel, hiszen a TÁMOP 3.2.8/B/08-as program, amelynek keretében mindez megvalósulhat, és jórészt ingyenes vagy csekély díj ellenében igénybe vehető, már tavaly nyáron elindult. Most ennek a programjai folytatódhatnak, mivel a pályázat 18 hónapra szól, s idén decemberében fejeződik be.

## Az időkaputól a hernyótalpas székig

Pályázati forrásból 2011 novemberére megújulnak a megyei múzeum kiállítóterei

■ Eddig is sok érdekességet mutatott be a kiállítóterei a megyei múzeum pincéjében, de a TIOP-1.2.2.-09/1-2010-0009 pályázaton elnyert 46,7 millió forintból jövő héten induló beruházásnak köszönhetően 2011 novemberétől már sokkal több izgalmas és érdekes ismeretet szerezhetnek az ide látogatók korszerű, minden igényt kielégítő tálalásban - tájékoztatott dr. Gaál Zsuzsanna, a megyei múzeum igazgatóhelyettese.

A kialakítandó első három téregység az Időkapu nevet kapta. Itt a legtöbb érdeklődést kiváltó három korszak hangulatát idézik meg. Az őskorét, amelyet Wosinsky Mór a múzeum első kiállításakor őskori tevékenységekről készített hatalmas festményeinek segítségével jelenítenének meg, a római korét a padlón autentikus római mozaikkal, a falon egy római villa fallfestményének a másolatával és a honfoglalás koráét. Ezután egy általános foglalkoztató következik mobil asztalokkal és székekkel kézműves foglalkozások céljára, majd egy 36 fő



befogadására alkalmas előadótér intelligens táblával. Az ide érkezők komfortérzetének javítására mosdót és WC-t is kialakítanak. Új, az eddigieknél műtárgyvédelmi szempontból is megfelelőbb tárlókat helyeznek el, ezzel együtt a világítást is korszerűsítik Kaczián Tibor budapesti belsőépítész tervei alapján. A vitrinekbe megújított fegyvertörténeti kiállítás kerül. Az általános foglalkoztatásban a foglalkoz-

tatáshoz kapcsolódó gyerekjátékokat mutatnak be az egyik oldalon, a másikon pedig az elkészült gyerek munkákat. A bejárati rész paravánjain gyerekrajzoknak és a meghirdetett rendezvényekre beküldött produktumoknak biztosítanak helyet.

A pályázaton elnyert összeg kisebb részét, de mégis jelentős összeget, egy terminál elhelyezésére fordítják a könyvtárteremmel szemben, amely-

ben megtekinthető a múzeum valamennyi kiállításának gömbpanorámás felvétele azok számára, akik nem tudnak felmenni az emeletre, vagy nem jutnak el a múzeum más kiállítóhelyeire, például a simontornyai várba. Elhelyeznek egy felolvasó modult is, amely a látássérülteknek teszi lehetővé az ismeretszerzést. A terminál magasságát úgy állítják be, hogy kerek székekkel is elérhető legyen. Ezenkívül itt mindenki megismerheti a múzeum igazgatása alatt lefolytatott jelentős ásatások leleteit, a gyerekek pedig megtudhatják, milyen is valójában egy kalandosnak tűnő ásatás. Megjeleníthető lesz két interaktív térkép is a honfoglalás koráról, illetve a megtelepülő magyarok nyugat-európai kalandozásáról. A pályázat lehetőséget ad egy hernyótalpas szék megvásárlására is, amellyel a mozgáskorlátozottak lejuthatnak a pincébe. Dr. Gaál Zsuzsanna a köszönetét fejezte ki a tűzoltóknak a pincemúzeum kőtárának mozgatásában nyújtott segítségükért.

Kovács Etelka

# SZEKSZÁRDI SZÜRETI NAPOK

## 2010. SZEPTEMBER 16-19.

### Vígasság szuperkoncertekkel

A pincészetek 17 pavilonban kínálják boraikat - Idén is lesz Ízek Utcája

A Székszárdi Szüreti Napok az év legnagyobb, turisztikai szempontból legjelentősebb eseménye, igazi összművészeti fesztivál, mely minden évben szeptember harmadik hétvégéjén zajlik.

SzV

A szeptember 16. és 19. között sorra kerülő esemény szervezői - a város, a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza, valamint a Bormarketing Nonprofit Kft. - tavaly magasra tették a mércét, hiszen az ország három legjobb fesztiválja közé választották a székszárdit. A programból kiderül, idén sem szeretnék alább adni. A támogatók gerince megmaradt - a főszponzor továbbra is a Paksi Atomerőmű Zrt. -, hozzájuk újabbak csatlakoztak, így minden eddiginél gazdagabb rendezvénysorral, szuperkoncertekkel várják a közönséget. A helyszín változatlan, vagyis a Béla király, a Garay, a Szent István és Liszt tér ad ott-hont a 60 programnak.



Idén is több tízezer embert várnak a programokra

A Béla király téri borudvarban idén 35 borászat és 2 pálinkaház kínálja nedűit (lásd a felsorolást jobbra), és persze ismét lesz Ízek Utcája. A belvárosi templom előtti nagyszínpadon idén újabb sztárokat láthat a nagyérdemű: csütörtökön az R-GO,

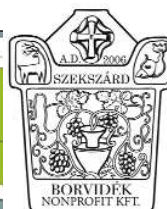
pénteken az Omega, szombaton a Csík zenekar ad felejthetetlen (ingyenes) koncertet. A fesztivál látványos eleme a szombat délutáni szüreti felvonulás, melyen egyesületek, civil szervezetek mutatkoznak be többeszes tömeg előtt.

### BORUDVAR

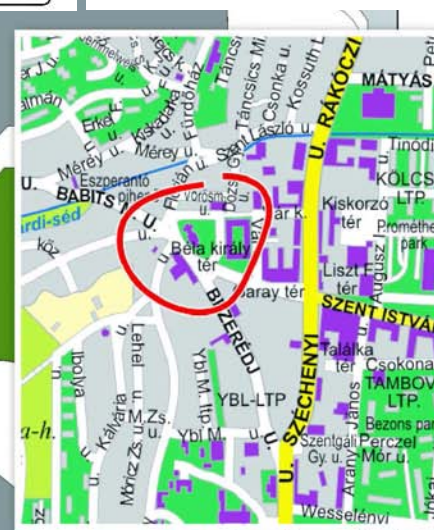
A Székszárdi Szüreti Napok legkeresettebb színhelye a Borudvar, ahol ebben az évben 37 kiállító mutatkozik be. Harminchárom székszárdi borászat mellett három tolnai pincészet és két pálinkaház kínálja a helyi levét.

**Bemutakozó pincészetek** (a pavilonok sorrendjében):

**1-es pavilon:** Baron von Twickel Szőlőbirtok, Szent Gaál Pincészet Zrt. **2:** Takler Pince Kft., Sebestyén Pince. **3:** Eszterbauer Borászat, Heimann Családi Birtok. **4:** Márkvárt Pince, Pálos Miklós Borműhely. **5:** Fekete Borpince, Tringa Borpince. **6:** Ferenczi Szőlőbirtok és Pincészet, Sebestyén Pince, Bonyhád, Wekler Családi Pincészet. **7:** Bodri Pincészet, Virághegyi Bor Kft. **8:** Dúzi Tamás Pincéje, Tüske Pince, Aranyfürt Mezőgazdasági Kft. **9:** Hetényi János Pincészet, Mészáros Borház. **10:** Brill Pálinkaház, Dániel Pince. **11:** Vesztergombi Pince, Sárosdi Pince. **12:** Tűzkő Birtok, Prantner Pince. **13:** Tóth Pincészet, Módos Borászat. **14:** Vida Családi Borbirtok, Remete Bor. **15:** Német János Pincészet, Posta Borház. **16:** Szeleshát Szőlőbirtok, Danubiana Bt. **17:** Fritz Pincészet, Savanya Pálinkaház, Ribling Pince.



A Nemzeti Bormarketingprogram és az Agrármarketing-centrum támogatásával.



# Szekszárdi Szüreti Napok 2010 programja

Szeptember 16., csütörtök

**10.00:** Művelődési Ház márványterem "Azt akarom, hogy láss" címmel kiállítás a Tolna megyei Önkormányzat Integrált Szociális Intézménye szervezésében. A kiállítás megtekinthető a Szüreti Napok ideje alatt.

**14.00 - 18.00:** Garay tér színpad

**Szeretet lángja.** A rendezvényen fellépnek a megyei önkormányzat Integrált Szociális Intézménye fogyatékosokat ellátó otthonai, valamint Szekszárd város óvodásai, iskolásai, a Sikek és Vakok, Mozgássérültek szekszárdi egyesületei.

**15.00:** Panoráma mozi nagyterme

**Kanyarog az út** - Egy cigánykaraván meséi ("Gypsy Caravan"). Filmvetítés a másság elfogadásának jegyében.

**20.00:** Béla király téri nagyszínpad

**R-GO koncert** (támogató: Tarr Kft.)

Szeptember 17., péntek

**9.00-14.00:** Panoráma mozi bejárata előtti tér

Öko-Pannon Nonprofit Kft. **Szelektív hulladékgyűjtési Road Show**-ja

**10.00:** Panoráma mozi bejárata előtt "Tápossa laposra!" - PET palack lapító verseny általános és középiskolás diákok számára a Szekszárdi Klímakör és az Alisca Terra Regionális Hulladék-gazdálkodási Kft. szervezésében.

**14.00:** Obsitos Ház, Garay tér

"Szekszárdi mozaik" - a szekszárdi fotóklub kiállításának megnyitója

**16.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Ifjúsági Fúvószenekar** koncertje **Borszeminarium** a Plébánia Közösségi Házban (Béla király tér), 16.00 és 20.00 között óránként

**16.00:** Garay tér színpad

**Alternatív koncertek:** Kutyával Őrzött Terület, Géza kék az ég, Cs.Í.T, Szigorlgör

**17.00:** Béla király téri nagyszínpad

**A Szekszárdi Szüreti Napok ünnepélyes megnyitója.** Köszöntőt mond Horváth István országgyűlési képviselő, Szekszárd polgármestere. Közreműködik a Muslinca férfikar.

**17.30:** Béla király téri nagyszínpad

**Gyermektánc gála,** az Országos Gyermektánc-találkozó résztvevőinek műsora

**20.00:** Garay tér színpad

**Táncház** a Csurgó zenekarral

**20.00:** Művelődési ház tánctermeben

"FEKETE BIKÁ pata kopog a Kadar-ka pepita kövén" - Forrai Ferenc grafikus **boroscimke-kiállításának** megnyitója. A kiállítást megnyitja Bakó Péter festőművész és Pálos Miklós borász

**21.00:** Béla király téri nagyszínpad

**OMEGA koncert** (támogató: Paksi Atomerőmű Zrt.)

**23.00:** Garay téri színpad

**Máté Péter,** ahogy mi szeretjük... **Emlékkoncert** - Gebhardt Csaba és a BLUZ (támogató: V&Periko Kft.)

Szeptember 18., szombat

**10.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Gyermektánc bemutató** az Országos Gyermektánc-találkozó résztvevőinek műsora

**10.00:** Garay téri színpad

**Tücsök Zenés Színpad** műsora

**10.00:** Munkácsy utca

A **Csurgó** forrás díszkútjának avatása

**11.00:** Garay tér színpad

**Gyermektánc bemutató** az Országos Gyermektánc-találkozó résztvevőinek műsora

**11.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Art Contact** bemutató, Létra színház

**11.40:** Garay tér színpad

"**Újrahasznosított szemétruhák**" - divatbemutató

**13.30 - 17.00:** Panoráma mozi előter

**Véradás.** Magyar Vöröskereszt, Országos Vérellátó Szolgálat várja a segítő szándékú, magát egészségesnek érző 18-65 év közötti leendő véradókat. Személyazonossági igazolvány és tájkártya szükséges.

**15.00:** Bezerédj u. - Széchenyi utca

**Szüreti felvonulás.** A felvonulást a Pixel TV az interneten élőben közvetíti! ([www.pixeltv.hu](http://www.pixeltv.hu))

**Borszeminarium** a Plébánia Közösségi Házban (Béla király tér), 16.00 és 20.00 között óránként



**16.10:** Béla király téri nagyszínpad

**Borrendi avató**

**17.00:** Garay tér színpad

**Német Nemzetiségi Kórusok** bemutatója. Fellép a Bietigheim-Bissingeni Kórus Egyesület, Vértessomló Német Nemzetiségi Dalkör, Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület

**17.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Csík zenekar** koncertje

**17.30:** Garay téri színpad

Wing Tsun kungfu önvédelmi bemutató; Shinkendo japán kardvívó-bemutató; Hikari Aikido Egyesület önvédelmi bemutatója; Alisca Nyilai Egyesület íjászbemutatója.

**18.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Must jön a java** - Szüreti műsor, Szüret Szépe 2010 választás

**20.00:** Művelődési Ház színházterem

**Dumaszház** - humorest

Fellép: Kóhalmi Zoltán és Bödöcs Tibor. Jegy: 2000 Ft.

**20.00:** Garay téri színpad

Tücsök Zenés Színpad műsora

**20.30:** Béla király téri nagyszínpad

**Pécsi Bordalokok** énekelnek

**23.00:** Garay téri színpad

**Disco**

Szeptember 19. vasárnap

**10.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Alisca Brass Band** koncertje

**10.00:** Garay tér színpad

**Gyermekszínház** csoportok bemutatói. Fellépnek az Alsónánai Általános Iskola alsó tagozatos csoportjai.

**10.30:** Garay tér színpad

"**Vízakadémia**" - csapvíz kontra ásványvíz! Vízkóstolási verseny értékes nyereményekért. A Szekszárdi Klímakör és a Szekszárdi Víz- és Csatornamű Kft. szervezésében.

**11.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Alma együttes** koncertje (támogató: Sósballon Kft., Szekszárd)

**11.00:** Garay tér színpad

**Mozgásművészeti bemutatók:**

[www.szuretinapok.hu](http://www.szuretinapok.hu)

Mozgásművészeti Stúdió Szekszárd, Gyakorló Általános iskola balett tagozata, Grove Gang Tánccsoport, Country Klub Pécs

**14.00:** Garay tér színpad

Szekszárdi **Magyarórtakedvelők Baráti Köré** énekel

**14.00:** Béla király téri nagyszínpad

**PAD** irodalmi Egyesület műsora Közreműködnek a Komjáthyak

**15.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Nagy Bandó András** interaktív gyermekműsora

**15.00:** Garay téri színpad

**Mozgásművészeti bemutatók:**

Swing Mazsorett és Táncgyesület, közreműködik a tolnai Ifjúsági Fúvószenekar, Iberican táncgyesület, Gemenc Tánc SE, Relax Wellness Hot Iron csoportja, Holiday R'N' R'

**16.00:** Béla király téri nagyszínpad

**Csurgó zenekar** gyermekműsora **Borszeminarium** a Plébánia Közösségi Házban (Béla király tér), 16.00 és 20.00 között óránként

**17.00:** Béla király téri nagyszínpad

"**Az égig érő fa**" - mese felnőtteknek a pécsi Márkus színház műsora

**17.00:** Garay tér színpad

**All Stars** koncert

**18.10:** Béla király téri nagyszínpad

**Vivat Bacchus** énekegyüttes koncertje

**18.30:** Plébánia Közösségi Ház

**Kis Pál István: Csoda**

**19.30:** Béla király téri nagyszínpad

**Szekszárd Junior Stars** koncert

## Kísérőrendezvények

**SEPTEMBER 18.:** Szekszárd-Újvárosi Római Katolikus Társaskör 15. jubileumi szüreti rendezvénye a Szent István Házban

**SEPTEMBER 17-18.:** Országos Gyermektánc-találkozó (Szekszárd MJV TÁMOP 3.2.3 "Szólítsuk meg a jövő generációját" című pályázat)

**SEPTEMBER 16-17.:** IV. Országos Turisztikai Konferencia - PTE IGYFK főépülete (Rákóczi u. 1.)

**SEPTEMBER 17-19.:** IDEA 2010 (Ötlet-Ujdonság-Találmány) kiállítás a Szent József Katolikus Általános Iskola tornatermében

**SEPTEMBER 15., 16, 30:** "Egy-más mellett" kiállítás Tolna megyei székely és sváb hagyományok a művelődési ház üvegtermében. Megnyitja: Lantosné dr. Imre Mária néprajzkutató. Támogató: NKA.

**SEPTEMBER 18.:** III. Speciális Sportolók Sportnapja a városi sportcsarnokban és létesítményeiben. ([www.tolnasport.hu](http://www.tolnasport.hu))

**SEPTEMBER 19.:** Szőlőszem Mozgalom és Szőlőörökség tájékoztatója a polgármesteri hivatalban

## ÁLLANDÓ PROGRAMOK

**CSÜTÖRTÖKTŐL:**

**Béla király tér:** Borudvar és Ízek Utcája, ahol esténként népi zenekarok és a Muslinca férfikar szórakoztatja a közönséget

**Művészetek Háza:** "Színek és formák Tolna megyében" kiállítás Plébánia Közösségi Ház, Béla király tér Vinorellek - borral festett akvarellek, Czírok Róbert kiállítása

**Művész Presszó:** kiállítás Szatmári Juhos László szobrász grafikáiból

**Belvárosi Kávéház** Vincsákovics

Mária népi iparművész csuhébábui - megnyitó 15-én, 16 órakor

**Szent István tér** (a múzeum sarkáig) Vidámpark

**Munkácsy utca** Halász Zsolt veterán autóinak kiállítása

**Béla király tér:** Fotófesztivál-Fesztiválfotó szabadtéri vándorkiállítás

**PÉNTEKTŐL:**

**Liszt Ferenc tér:** Autókiállítás, tesztautók az Arany János u.-ban

**Garay tér-Béla király tér- Bezerédj u.** Hagományörző kézművesvásár

# Útlezárások a szüreti napok idején

■ Értesítjük a tisztelt városlakókat, hogy a Szekszárdi Szüreti Napok ideje alatt az alábbi területeken számíthatnak útlezárásokra:

**SZENT ISTVÁN TÉR** (a múzeum sarkától a gimnázium sarkig, a megyei önkormányzat előtti út a Csokonai u. kereszteződésig, az "E" épület felőli út szabadon hagyásával.

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 15. (szerda) 00.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) legkésőbb 18.00 óráig

**ARANY J. U.-AUGUSZ I. U. KERESZTEZŐDÉS**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 17. (péntek) 16.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 19. (vasárnap) 24.00 óráig  
(Kivétel: taxi és megkülönböztető jelzést használók.)

**BÉLA KIRÁLY TÉRI BUSZFORDULÓ**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 14. (kedd) 04.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) kb. 22.00 óráig

**BÍRÓSÁG ELŐTTI TERÜLET**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 14. (kedd) 04.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 24.00 óráig

**BELVÁROSI TEMPLOM ELŐTTI PARKOLÓ**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 15. (szerda) 05.00 órától

Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 20.00 óráig

**POLGÁRMESTERI HIVATAL ELŐTTI PARKOLÓ**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 14. (kedd) 04.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 24.00 óráig

**BEZERÉDJ U. (a Relaxig), a VÁRMEGYEHÁZA ELŐTTI TERÜLET, VAGYONKEZELŐ ELŐTTI TERÜLET**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 17. (péntek) 05.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 19. (vasárnap) 24.00 óráig

**A BELVÁROSI TEMPLOM MELLETTI ZÖLD TERÜLET**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 16. (csütörtök) 8.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 8.00 óráig

**GARAY TÉR, SÉTÁLÓUTCA**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 16. (csütörtök) 06.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 12.00 óráig

**PROMÉTHEUSZ PARK**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 16. (csütörtök) 8.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 20. (hétfő) 12.00 óráig

**LISZT FERENC TÉR**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 17. (péntek) 8.00 órától

Lezárás vége: 2010. szeptember 19. (vasárnap) 22.00 óráig

**BEZERÉDJ UTCA**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 16. (csütörtök) 12.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 19. (vasárnap) kb. 24.00 óráig

**SZÉCHENYI U. (ÁNTSZ Székház és Kála Áruház közötti szakasz)**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 17. (péntek) 16.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 19. (vasárnap) kb. 24.00 óráig  
Kivétel: taxi, megkülönböztető jelzést használók és helyi buszjárat  
Szeptember 18. (szombat) 04.00 órától 13.00 óráig az útzár feloldva!

**SZÜRETI FELVONULÁS** (Bezerédj u., Széchenyi u., Szent László u., Flórián u., Béla király tér)

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 18. (szombat) 14.45 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 18. (szombat) kb. 17.00 óráig

**DR. SZENTGÁLI GY. U.**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 18. (szombat) 14.00 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 18. (szombat) kb. 18.00 óráig

**SZÜLÉSZET-ÁNTSZ SZÉKHÁZ**

Lezárás kezdete: 2010. szeptember 18. (szombat) 14.40 órától  
Lezárás vége: 2010. szeptember 18. (szombat) kb. 18.00 óráig  
*Megértésüket köszönjük!*

## A Szekszárdi Szüreti Napok támogatói

**Főtámogató:** Paksi Atomerőmű Zrt.

**Kiemelt támogatók:** Gemenc Volán Zrt., Tarr Kft., TolnAgro Állatgyógyászati Kft., Tolnatej Zrt., Otp Bank, QSCH Termelő és Kereskedelmi Kft.

**Támogatók:** Alisca Bau Kft., Alisca Terra Kft., Agrármarketing Centrum Nemzeti Bormarketing-program, Austrotherm Kft., Bauer János szállítási vállalkozó, BHG Szekszárd Alkatrészgyártó Kft., CPH Kft., Dr. Halász Fogpótlás- és Implantátumcentrum, Ergonon Kft., Elektrolit Kft., Heimann Kft., Képhír Kft., Kotányi Hungária, Márker Kft., Marley Magyarország Zrt., McDonald's Szekszárd, Minerág Kft., Murexin szekszárdi üzeme, Romcar Kft., Sósbalon Kft., Sygnus Kft., Szekszárd Nővény Zrt., Szekszárdi Vízmű Kft, Tolna Megyei Agrárkamara, V&Periko Kft.

**Médiatámogatók:** Lanzona, Oktel, PIXEL TV, Rádió Antritt, Szekszárdi Vasárnap, Tolnai Népszerűség.

\*\*\*

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának rendezvénye. Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa társprogramja.**  
**Rendező:** Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza.  
**Társrendező:** Szekszárd Borvidék Nonprofit Kft.

## Ideiglenes változások a helyi buszközlekedésben

A Gemenc Volán Zrt. értesíti a Tisztelt Utazóközönséget, hogy a Szekszárdi Szüreti Napok rendezvényei miatt a helyi és helyközi járatok terelő úton közlekednek az alábbiak szerint.

**SZEPTEMBER 14-ÉN (KEDDEN)** üzemkedettől 20-án (hétfőn) üzemzárásig a Béla király tér teljesen le lesz zárva, ekkor az **1-es, 7-es, 7A, 7B, 88-as és 89-es** vonalon közlekedő járatok a Béla király téri megállóhelyet nem érintik.

**SZEPTEMBER 15-ÉN (SZERDÁN)** üzemkedettől szeptember 20-án 14.00 óráig a Szent István tér le lesz zárva.

Az útlezárás miatt a helyi autóbuszjáratok az alábbi terelő útvonalon közlekednek:

**1-es, 7-es, 7A és 7B vonalon:**

Autóbusz-állomás - Hunyadi u. - Holub u. - Wesselényi u. - Széchenyi u. - Szent László u. - Bartina illetve Munkácsy u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**2A vonalon:** Palánk - Posta - Nyomda - Wesselényi u. - Holub u. - Autóbusz-állomás

**4-es vonalon:**

Autóbusz-állomás - Hunyadi u. - Holub u. - Wesselényi u. - Széchenyi u. - Szent László u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**4A vonalon:**

Patyolat - Bencze F. u. - Wesselényi u. - Széchenyi

u. - Szent László u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**4Y vonalon:**

TESCO Áruház - Kórház - Nyomda - Szent L. u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**5-ös, 5Y, 6-os és 6Y vonalon:**

Autóbusz-állomás - Holub u. - Wesselényi u. - Kórház és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

Az útlezárás ideje alatt a helyközi járatok terelő útvonala a következő:

6-os út irányából érkezőknek: Újvárosi templom - Posta - Wesselényi u. - Holub u. - Autóbusz-állomás.

A járatok a Posta és a Wesselényi utcai (helyi) megállóhelyen állnak meg.

Bátaszék irányából érkezőknek: Kórház - Wesselényi u. - Holub u. - Hunyadi u. - Autóbusz-állomás. A járatok a Gimnázium helyett a Holub utcai helyi megállóban állnak meg.

**SZEPTEMBER 18-ÁN (SZOMBATON)** a szüreti felvonulás miatt 14.45 órától várhatóan 17.00 óráig a Bezerédj u. - Széchenyi u. - Szent László u. útvonal is lezárásra kerül, ekkor a terelőútvonal a következő:

**7-es vonalon:**

Autóbusz-állomás - Holub u. - Wesselényi u. -

Kórház - Május 1. u. - Fűtőmű - Alisca u. - TESCO Áruház (vissza ugyanez az útvonal).

**4-es vonalon:**

TESCO Áruház - Autóbusz-állomás - Zrínyi u. - Damjanich u. - Kadarka u. - Mérey utca és járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**4A vonalon:**

TESCO Áruház - Bencze F. u. - Holub u. - Zrínyi u. - Damjanich u. - Kadarka u. - Mérey u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

**89-es és 98-as vonalon:**

TESCO Áruház - Kórház - Wesselényi u. - Holub u. - Zrínyi u. - Damjanich u. - Rákóczi u. és a járatútvonalon tovább (vissza ugyanez az útvonal).

A felvonulás miatt az **1-es vonalon** a járat az Autóbusz-állomásról Hosszú-völgybe 14.40 helyett 14.15 órakor, Hosszú-völgyből az Autóbusz-állomásra 14.57 helyett 14.32 órakor indul. A 16.40 órakor Autóbusz-állomásról Hosszú-völgybe és a 16.57 órakor Hosszú-völgyből Autóbusz-állomásra induló járatpár *nem közlekedik*.

A helyi járatok a terelőúton található megállóhelyeken megállnak.

A szüreti felvonulás idején a beérkező helyközi járatok a Damjanich u., Zrínyi u. útvonalon közlekednek.

GEMENC VOLÁN Zrt.

# „Minden cseppnyi magyar borbán a lelkünk tovább él...”



## SAS ERZSÉBET ROVATA

Vendégem a Belvárosi Kávéházban egy férfi és egy nő. Apa és leánya, Mészáros Pál borász és Mészáros Zsanett, a Mészáros Borház és Pince marketingmenedzsere. Találkozásunknak két fontos apropója is volt: a küszöbön álló szüreti szezon, valamint a beszélgetésünk másnapján kezdődő fővárosi nemzetközi pezsgő- és borfesztivál.

### Egy férfi: Mészáros Pál

**- A borászok aggodalommal figyelik mostanság az időjárás-előrejelzést. Mit tartogathat a szeptember?**

- Szépek a szőlők, jók a cukorforok, bár késésben vagyunk az időjárás miatt. A rosénak valót már leszűreteltük, sajnos a vörösborknak ez a mostani időjárás sokat árthat. Jó lenne, ha a következő hetekben sokat sütne a nap, mert a korai érésű fajtáknál az eső sok gondot okozhat, ugyanis le kell szüretelni, akkor is, ha nem cukrosodik. Októberig, a merlot és a kékfrankos szüreteléséig reméljük még kegyes lesz az időjárás hozzánk.

**- A Mészáros Borház és Pince minden esztendőben ott van a legkiválóbbak között, bármilyen nemzetközi megmérettetésről van szó. Az idei évben mire vagytok a legbüszkébbek?**

- A Merops Cuvée és a Merlot a Pannon Top 25 megmérettetésen aranyérmet nyert. A Vinagóra nemzetközi borversenyen a csúcs bikavér aranyérmet hozott. Dicsőség számunkra, hogy a 2007-es bikavérünk Szekszárd város bora lett, majd 2009-ben a Kékfrankosunk is.

**- Egyre többször halljuk, olvassuk, hogy a szekszárdi borászok „visszahozták” az ősi szekszárdi szőlőt, a kadarkát.**

- Valóban reneszánszát éli a kadarka, nagyon keresik vevőink az üzletünkben is. A borászatok között egyedülálló módon saját klónkadarkánk van, még hozzá ötgenerációs ősöktől származtatott. Jó kezdeményezésnek tartjuk több borász társammal, hogy Szekszárdon többen újra telepítést ezt az ősi fajtát. A saját

családi szőlőbirtokunkban 10 hektár kadarkaszőlőnk van.

**- Hosszú évekig voltál a Szekszárdi Hegyközség elnöke.**

- Úgy gondolom, abban a pozícióban sok mindent tettem a szekszárdi borászok összefogásáért, a szekszárdi borok hírnevének megalapozásáért. Ma már úgy gondolom, elég munkát és elfoglaltságot ad a saját borház és pince működtetése, így átadtam a stafétabotot.

**- Ami érthető, hiszen egy borászatot - még ha a családi vállalkozásban mindenki kiveszi a részét a munkából - valakinek kézben kell tartania.**

- Borásznak lenni egész éves elfoglaltság. A szőlő művelése, a szüret, a borkészítés, a palackozás, valamint az üzleti rész, a marketing napi feladatokat ad. A család összetartásának, s annak, hogy mindenki kiveszi a részét a munkából, érthetjük és érhetjük el azokat az eredményeket, melyre büszkéek vagyunk.

### Egy nő: Mészáros Zsanett

**- A Kossuth Lajos utcai Mészáros Borház üzletében a vevők többnyire veled találkozhatnak. „Szép lány, jó bor...” mondja a dal, te viszont a szakmai felkészültségeddel is elkápráztatod a betérőket.**

- Az üzletünkben tízféle palackos bor, illetve kétliteres kiszerezésű folyóbor kapható. Természetesen igazodunk a vevők elvárásaihoz, hiszen manapság már nemcsak az a fontos, hogy a bor jó ízű és kiváló minőségű legyen, hanem az is, hogy a külső megjelenése is megfelelő legyen. Díszdobozban, díszcsomagolásban is kérheti a vevő, amely sokszor előfordul, hiszen sokan ajándékba vásárolják.

**- A borház különböző rendezvényeknek is helyet ad.**

- Céges vagy családi rendezvények, osztálytalálkozók, üzletemberek rendeznek konferenciákat, és még sorolhatnám. Ezek a rendezvények többnyire összekapcsolódnak egy borkóstolóval, illetve vannak külön kisebb-nagyobb csoportok,



akik csak a borkóstolóra, borbemutatóra jelentkeznek be.

**- Honnan jönnek a vendégeitek, s mire kíváncsiak a boron kívül?**

- Az ország minden részéből érkeznek vendégek. Országszerte alakultak borklubok, amelyek tagjai bejárják a bortermelő helyeket. Ők mindenre kíváncsiak, ami a borral kapcsolatos: a szőlőműveléstől a borkészítéssel át a bormarketingig.

**- Egy olyan rendezvényre utaztok, ahonnan a legjobb borászok nem hiányozhatnak.**

- Valóban, szeptember 8. és 12. között rendezik a hagyományos Nemzetközi Budai Pezsgő- és Borfesztivált, amelyen immár hetedik éve veszünk részt. A Budai Vár kivilágítva csodálatos díszletet ad ennek a fesztiválnak, amelyre az egész világból érkeznek borászok és borkedvelők egyaránt. Hangulatában olyan, mint a Szekszárdi Szüreti Fesztivál, s oda is mindig a legjobb borainkat visszük és kínáljuk, aminek köszönhetően sok-sok visszatérő vendégünk van. Az idei budai fesztiválra elkészült a Borászok Bordala, amelyet a Magyar Kultúra Házában dísztermében egy borászokból álló alkalmi kórus énekel el - melynek én is tagja leszek -, s amelyről egy videóklip is készül. Ez a kedves dal a borászok összefogását, a magyar bor népszerűségét hirdeti.

### Bordal (részletek)

„Tudod, kell egy kis sziget, hol lassul a gyors világ,  
A bor, a dal és egy kis szünet, gyere, mert mi várunk rád.”

„Minden cseppnyi magyar borbán, a lelkünk tovább él,  
Tudjuk, mikor ránk mosolyogsz, hogy jó útra leltél.”



A családi vállalkozásban mindenki kiveszi a részét a munkából

FOTÓ: KISS ALBERT

Mikor a Debulay-ösök egyike először kínált a Tolnamegyei Közlönyben "újmodorú vasból készült borpréseket", vagyis 1875. szeptember 8-án jelent meg a következő helytöltő apróság. "Kérdik a diák gyereket, hogy mondaná meg, mi a csavar? - A csavar magyarul sróf, egy olyan henger, amely kívül-belül üres és a végén ispanyorral van beragasztva." Ettől persze sem akkoriban, sem ma nem okosodik az olvasó, pedig közben fogalmaink is jócskán változtak.

Vegyünk egy egyszerű dolgot. Mit csinál és mit nem egy mai fodrász? Mindenki tudja, de a Tolnavármegye 1900. augusztus 26-i története szerint aligha ismernék rá. "Egyik helybeli látogatottabb fodrászüzletbe minap egy úriember tért be. Amidőn javában borotválják, betoppan egy atyafi, hangosan előadván kérelmét, hogy aszongya: "hát kérem alássan a lábomon egy fene nagy tikszöm vóna, azt kőne levágnyi". Mire lerántotta hájtól fénylő csizmáit és illatos csizmakapcáját. A mütét azonnal fogantatott a jelenvolt úriember szaglószerveinek csiklandozására. Hisszük, hogy az ilyesmik egy helybeli fodrászüzletben nem fog többé előfordulni, hacsak nem akarja az illető fodrász úr, hogy vendégei flakkonnal jöjjenek üzletébe." Szeretettel tudatjuk: már nem fordul elő tyúkszemvágás, de borotválás sem. Így aztán aktualitását veszítette az 1960-as évekbeli eset, amikor boldog emlékü Bandl János bácsi, a fősóutcai borbély megemelte a borotválás árát, és megkérdezték, miért, azt válaszolta: - Mert egyre nagyobb a parasztok pofája. (Ő persze nem átvitt értelemben gondolta...)

Akadtnál nagyobb szenzáció is, amikor a Szekszárd Vidéke 1890. szeptember 4-én tudatta: "A szekszárdi eunuch le van álcázva. Három hónapig tartotta bolonddá a hatóságot, a

## ÓDON DERŰ 254.

# Semmi sem az, aminek látszik



**Borbélynál. - Tudja mit, borbély úr: miután nekem olyan kopasz a fejem, hogy pazarlás volna érte egész nyírési díjat fizetni, ráadásul nyírja meg a Dolfi fiút is. (Jeney Jenő karikatúrája)**

városet és sok jószívű embert, kik állítólagos szerencsétlenségén szánakoztak. A hírhedt csavargó, midőn Hannya apátplébános megtagadta tőle a további élelmezést, mert meghallotta, hogy a kenyérbéltől készített virágokért kapott pénzt rossz hírű házakban eldobozolja, fogta magát, hátat fordított Szekszárdnak, és elsőkött Tolnára. Onnét visszahozták, és bezárták a városi dutyiba, honnét a kórházba kíváncszott. Innét hétfőn reggel kísérték a főszolgabírórsághoz,

ahol Dóry László főszolgabíró vallatás alá fogta, és ő lassan-lassan bevallotta, hogy nem Wolfschütz Ferenc a neve, hanem Gluics József, dalmáciai születésű, paraszt szülőktől származik, és az alsó-ausztriai helytartóság mint közveszélyes csavargót körözteti.

Bevallotta, hogy sohasem volt hittérítő, nem volt soha Kínában, sem Konstantinápolyban (ahol a régebbi állítása szerint szopránna mütöttek volna), hanem Dalmáciában, Alsó-Ausztriában, Stájer és Olaszország egy részében hasonló módon

bolondította a hatóságot, sőt Laibachban és Fiumében még prédikációkat is tartott. Legnagyobb meglepetést okozott azonban dr. Dragits Imre járásorvos azon fölfedezése, hogy a híres csavargó éppen nem eunuch, hanem hibátlan férfi..."

Eltekintve attól, hogy a férfiak többsége önmagán kívül ilyet eddig nem ismert, meg kell állapítanunk: a brazil tévéregények korszaka előtt is volt azért min szórakozni eleinknek.

**Lanius Excubitor**

## Ódon időben

### SZEPTEMBER 13-ÁN

170 éve, 1840-ben Garay János Házi boldogság című verse jelent meg, s 105 éve, 1905-ben volt polgári iskolai tanárunk, Vértes József A gyermeknyelv hangtana című tanulmánya.

### SZEPTEMBER 14-ÉN

120 éve, 1890-ben megnyílt első katolikus óvodánk. A belvárosi templom nagyharangja megrepedt s "tökéletesen felmondta a szolgálatot."

### SZEPTEMBER 15-ÉN

170 éve, 1840-ben Kakasdon megyénk első felszabadított jobbagyaként mond köszönetet Bezerédj Istvánnak későbbi polgárunk, Mayer János.

### SZEPTEMBER 16-ÁN

110 éve, 1900-ban a polgári olvasóköri felavatta a 25 éve elnök Boda Vilmosnak Kegyes József festette arcképét.

### SZEPTEMBER 17-ÉN

110 éve, 1900-ban halt meg Köllő Miklós, a Garay-szobor Háry-domborműve alkotója.

### SZEPTEMBER 18-ÁN

545 éve, 1465-ben Mátyás király levélben először említi mezővárosként Szekszárdot.

### SZEPTEMBER 19-ÉN

115 éve, 1895-ben a megyeházán oktatták leendő anyakönyvezetőinket. 85 éve, 1925-ben kezdtek szerelni városi vízvezetékünket.

„Engedjétek hozzám jönni a gyermekeket, és ne tiltsátok el őket, mert ilyeneké az Istennek országa!”

/Márk 10:14/

Nem követelmény ez, hanem lehetőség! Lehetőség arra, hogy Jézus egy-egy ismeretlen kisgyermekre „kezét rávehesse” és „megáldja” őket. Jézus csak olyan embereket használhat fel az Ő ügyének előbbre vitelében, akik „ilyenek”, mint az eléje hozott gyermekek. Nem kérdezi, hogy kinek mekkora a tudománya, - pl. Isten dolgait illetően -, Őt csak az érdekli, milyen kicsi tud lenni az, aki az „Isten országát fogadja.” Ha emberi nagysággal, súllyal, hatalommal rendelkezik is valaki, el kell hogy fejtse azt Őelőtte. Azoké az Ő országa, akik kicsinységükből csak Ő általa keresnek felemelést. „...aki nem úgy fogadja az Isten országát, mint gyermek, semmiképpen sem megy be abba.” Másképpen kell mérlegelnünk mások életét is, a magunkét is, amikor az Ő ügyéről van szó. Ahhoz, hogy ezt megtehesük, Isten ereje kell! Lehetetlen az Isten országának

## EVANGÉLIUM

üdvösségét emberi erővel elnyerni, ezt csak Őtőle várhatjuk!

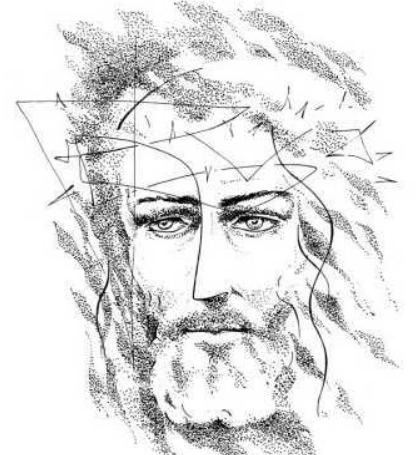
Ezért kell Isten közelébe vinni, engedni a gyermekeket, s arra nevelni őket, hogy Istennek hálás lekötelezettjei legyenek. Azt kell tudatosítanunk bennük, hogy jó úton járnak, ha Ővele járnak. Az Istent felők házán áldás van! Most, a tanév kezdetén kell megragadni a lehetőséget a szülőknél, a nagyszülőknél és a keresztszülőknél arra, hogy élve a hitoktatás, a konfirmációi előkészítés és a vasárnapi gyermekistentisztelet lehetőségeivel, küldjék, vigyék gyermekeiket, unokáikat ez alkalmakra, ahol megtanulhatják, hogy „Ne öl. Ne paráználkodjál, ne lopj, hamis tanúbizonytságot ne tégy. Tisztelt atyádat és anyádat. Szeresd felebarátodat, mint magadat.” /Máté 19:18-19./

Elsajátíthatják a „Lélek gyümölcseinek”, azaz a „szeretet, öröm, békesség, béketűrés, szívéesség, jóság, hűség, szelídség, mértékletesség” /Pál,

Galáciabeliek 5:22/ gyakorlásának szabályait.

Adja Isten, hogy minél több szülői szív nyíljon meg e tanítások előtt, s minél több gyermek lépjen az Istenhez és Krisztushoz vezető útra, a felkínált alkalmakkal való élés által. Így legyen!

Balázi Zoltán, református lelkész



## VASÁRNAPI REJTVÉNY

RADNÓTI MIKLÓS SZEPTEMBER CÍMŰ VERSEBŐL IDEZTÜNK: ELSŐ RÉSZ	KÁRTYA- JÁTEK	HEGYHÁTI KÖZSÉG	CSOKI- SZELETI	IDŐ ELŐTTI A KELVIN JELE	HAMISAN JÁTSZIK	KIZA- RÓLAG ... PACE; BÉKÉBEN	JÓZSEF ATTILA VERSE
		IDÉZET 2. RÉSZÉ ELŐTAG: KÉN-					L
KIS KATALIN				... CRUZ; BOLIVIAI VÁROS			
TÉNYEZŐ			FORMA NORVÉG AUTÓJEL	LAKRÉSZI		VÉR- CSOPORT ALFÖLDI KÖZSÉG	
ÍRÓ VOLT (SÁNDOR) GYARMATOSÍTÓ							
ABLAK- KERET!		SZOM- SZÉDOS ÁLLAM					
				HINT		A NEWTON JELE	
ÁRVITA	KILO, RÖV KÖZLE- KEDÉSI AKADÁLY			KÉRDŐ- SZÖCSKA		HELYÉRE RAK	
AZ ÁMPER JELE				CHRIS ...; BRIT ÉNEKES, GITÁROS			
A TISZA MELLEK- FOLYÓJA							
				JELFOGÓ			
... TROLL; HEINE MŰVE	ÁTJÁRÓ RÉSZE! IDÉZET 3. RÉSZÉ			PATINÁS KLUB- CSAPAT			
MAGA UTÁN HÚZ VISSZA- TARTÓ			TÁRSAS- TÁNC A 60-AS EVEKBŐL	UTÓBB, KÉSŐBB TOJÁS- HÉJI	NEVELŐS NEVELŐ	HELYEZ VADLÚD- FÉLE	
						ZENE- DARABI ÁLLAT FEKHELYE	
DECI- LITER, RÓVIDEN	CSEH VAL- LÁSÚJÍTÓ RITENÜTŐ, RÓVIDEN					A SUGÁR JELE	ROBBANÓ- SZER
MALOM NYILÁSA			ÁJULT				DETROIT RÉSZEI
			KETTŐS BETŰ				
				ELŐTAG- KÉP-			
				ÉJFÉLI			
SÚROLÓ- KEFEVEL TISZTÍT	S					HIRÜGY- NÖKSÉ- GÜNK	

A rejtvény megfejtését 2010. szeptember 21-ig várjuk szerkesztőségünk címére: **Szekszárdi Vasárnap, Polgármesteri Hivatal, Szekszárd, Béla király tér 8.**

Augusztus 29-éi rejtvényünk helyes megfejtése: „Kigyúlt hajók suhannak át az égbolt tengerén” (Reményik Sándor: *Augusztus, nyárutó...*). A helyes megfejtők közül könyvet nyert: **Harangozó Andrea** (Wosinsky ltp. 11.) A könyvet postán küldjük el a nyertesnek.

## JEGYZET

## Adósok országa

**A**kár tetszik, akár nem, Magyarországon ma mindenki, még a pár napos csecsemők is adósok. Az államadóságot, az államháztartási hiányt (az állami tulajdonú cégek tartozásai-val már nem is rongálom az idegeimet!) összeadva szavahihető kiváló közgazdászok véleménye szerint fejenként kétmillió forint adósságról van szó, amit egy fennálló követelések beszédésére (behajtására?) szakosodott kft. rögtön a duplájára emelne, hogy a kft. se dolgozza magát halálra teljesen ingyen.

**E**hhez nem kell más egyebet tenni egy pénzbeszédésekkel foglalkozó élelmes társaságnak, mint hogy sürgősen kft.-t kell alapítaniuk, és azt a lehető leggyorsabban be kell jegyeztetni, lehetőleg egy nagyon távoli határközeli megye Megyei Bíróságán, hadd utazgassanak a leendő ügyfelek hosszasan a szép hazai tájakon, annál is inkább, mert így sokkal nagyobb az esélye annak, hogy az idegesebb természetű emberek is kissé lehiggadnak, mire odaérnek. Egyébként is, az ország távoli, eldugottabb részeire is nagyon ráfér a hazai turistaforgalom fellendülése. A felszólító levelek a megtevesztésig hasonlítanak egy igazi, korrekt és minden szükséges tájékoztatást tartalmazó levélre, amit a hiteles és ellenőrizhető adatok alapján komolyan lehet venni, mert ehhez szerintem egy budapesti cím, irányítószám, postafiókszám, egy ..... név, még ha Dr. is van eléje írva, nem túl meggyőző. Az emberek többsége egy zárójelbe tett megbízókód alapján sem lesz egy jótányival sem okosabb. A kft. neve meg a legtöbb ember számára kínaiul hangzik.

**A**z már igazán csak hab a tortán, hogy Önök a tevékenységüket a személyes adatok védelméről szóló, és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvénynek megfelelően végzik. A vastagbetűvel szedett felszólításával meg elkésett, az Ön által megszbott határidő már régen elmúlt, amikor szigorú felszólító levele megérkezett. Sajnos, más egyéb fontos elfoglaltságom miatt a Magyar Postával történő egyeztető tárgyalásán nem tudok jelen lenni.

Bálint György Lajos

## KEDVES DIÁKOK!

Jó állapotban megőrzött, használt tankönyveiket

## SZEKSZÁRDON,

a Mészáros Lázár u. 7. szám alatti

## KÖNYVKUCKÓ-ban

átvesszük könyvtalványért minden

péntek délután.

Rendelhető bármilyen könyv,

tankönyv, akár az interneten is.

Telefon/fax: 74/510-797

Mobil: 30/93-79-204

E-mail: tankonyv@terrasoft.hu

Honlap: www.tankonyvker.hu

## ELEKTRONIKAI HULLADÉK

## INGYENES átvétele

„Védje környezetét,  
teremtse munkahelyét!”

## SZÁLLÍTÁST VÁLLALUNK!

ÁTVEVŐHELY:

Szekszárd, Rákóczi u. 19.

KT-Dinamic Nonprofit Kft.  
Rehabilitációs Foglalkoztató

Tel.: 74/315-103

## NŐI KOSZTÜM ÉS NADRÁG VÁSÁR

Cégfelszámolás miatt  
hatalmas árengedménnyel!  
Szekszárdon, a Panoráma Mozi  
előterében 2010. szeptember 15-én  
(szerdán 8-14-ig)

- szövethadrágok	1200-1500 Ft
- sztreccsnadrágok	1500-1800 Ft
- térdnadrágok	
- szoknyakosztüm	11500 Ft helyett 4500 Ft
- nadrágkosztüm	12500 Ft helyett 5500 Ft
- szülő zakók, alkalmi ruhák, pólók	
- blúzok, ingek, toppok, szoknyák	

NAGY MÉRETEKBE IS!

ÓRIÁSI ÁGYNEMŰ,  
PAPLAN ÉS FÜGGÖNYVÁSÁR

Szekszárdon, a Panoráma Mozi előterében,  
2010. szeptember 15-én (szerdán 8-14-ig)

- Pamut, krepp, szatén, frofir, flanel, damaszt ágyneműk, lepedők
- Törölközők, párnák, plédok, ágytakarók, anginok
- Kis- és nagypárnahuzatok, konyharuhák, abroszok
- Függönyök (vitrázs, jackard, voile, organza, ... stb.) nagy árkedvezménnyel
- Mosható műszálas paplanok 2.600 Ft-tól
- Gyapjúval töltött paplanok 3.800 Ft-tól
- Mágneses derékajl 12.500 Ft
- Kétszemélyes paplan kapható!

## SPORTMIX

**ASZTALITENISZ.** Csak egy győzelemre futotta az Extra Ligában az első bajnokját játszó Szekszárd AC-nak a Postás ellen hazai környezetben (1-9). Az egyetlen hazai sikert a kínai Liu Siyu jegyezte Varga ellen. Sáth Sándor csapata legközelebbi a Budaörs otthonában játszik bajnokot, majd következik a Szekszárd Kupa meghívásos hazai ranglistaverseny szeptember 25-26-án a városi sportszarnokban.

**BIRKÓZÁS.** Aranyérmes lett a földharcnak (grappling) hívott küzdősport horvátországi világbajnokságán Szóts Gábor a veterán korosztály (35 év feletti) 75 kg-os súlycsoportjában. A szekszárdi sportember egy görög, egy olasz és egy orosz versenyzőnél bizonyult jobbnak a körmérkőzés döntőben.

**KÉZILABDA.** Hiába igazolta le a hétközben a győriek sérülésből visszatérő egykori ifjúsági válogatottját, Kopecz Barbarát az UKSE Szekszárd NB I-es női kézilabdacsapata, az új irányító-átlövő 7 gólja sem segített a sok hibát vétő újonc szekszárdi csapaton, amely alsóházi rangadón ötgólos vereséget szenvedett az Újbuda vendégeként (32-27). Kopecz után az egyaránt ötgólos Fauszt és Weigel következtek a szekszárdi góllövőlistán.

**KOSÁRLABDA.** A negyedik helyen végzett a 41. Sió Kupa női kosárlabda felkészülési tornán a házigazda Atomerőmű-KSC együttese. A szekszárdiak csoportjukban kikaptak a Zalaegerszegtől (85-68), majd győztek a Vasas-Csata ellen (65-59). A harmadik helyért lejátszott mérkőzésen Ujhelyi Gábor együttese a Ferencvárossal szemben maradt alul (74-49). A torna döntőjében a Szeged egy ponttal, 54-53-ra győzte le a ZTE csapatát. A KSC a hó közepén a még rangosabb csapatokat fölvonultató Krasznai Kupán vesz részt.

**LABDARÚGÁS.** Hírverő meccset játszott az Újpest FC Szekszárdon az elmúlt pénteken. A fővárosi lila-fehérek komplett csapattal érkeztek, és 2-0-ra nyertek a jól játszó hazaiak ellen. Úgy hírlik, hamarosan újabb patinás hazai csapat érkezik Szekszárdra a műfüves pályák hivatalos, ünnepélyes átadása alkalmából. Addig is egy újabb élvonalbeli gárda ellen lép pályára Dienes Pál együttese: a Magyar Kupában a Kaposvári Rákóczi lesz az UFC ellenfele.

**VETERÁN ATLÉTIKA.** Huszonnégy arannyal, három ezüsttel és egy bronzal tértek haza a Senior AC Szekszárd versenyzői a horvát bajnokságról. A különböző dobószámokban jeleskedő Deé Márta négy, Ruzsinka István és Török Sándorné pedig három-három elősöveget szerzett.



A szekszárdiak négy érmet, közte két aranyat szereztek

## Aliscás sikerek Bjelovarban

Ausztriai és szerbiai selejtezők után augusztus 21-22-én a horvátországi Bjelovarban rendezték meg az Ijász Európa-sorozat harmadik állomását.

A 7 ország íjászeit felsorakoztató rangos mezőnyben Magyarországot 15 versenyző képviselte, köztük az Alisca Nyilai hat sportolója. A szekszárdiak hozták remek formájukat, és négy érmmel tértek haza. A két aranyat Piros Roland és Viktor Dela

Momade nyakába akasztották, az ezüst ifjabb Horváth Tibornak jutott, míg Bükszegi Norbert a dobogó harmadik fokára állhatott fel. A szekszárdiak Balogh László és Almási Richárd révén egy-egy 4. és 5. helyezést is szereztek. A magyar delegáció 12 érmet gyűjtve a legeredményesebb csapatként végzett. Az EK döntőjét Kőszegen rendezik szeptember közepén, természetesen az aliscás íjásokkal.

## Kolpingosok HATÁRTALANUL!



A Kolping Katolikus Szakképző Iskola 30 asztalos tanulója 3 kísérő tanárral erdélyi szakmai tanulmányúton vesz részt 2010. október 14-17. között.

A tanulmányút célja, hogy megmutassa a mai fiataloknak a Székelyföld környezeti adottságait, és azt, hogyan őrizték meg a népi hagyományokat. A tanulmányút témája a népi

famegmunkálás. A program célja, hogy a tanulók a megszerzett tapasztalatokat a szakmai életükben kamatoztatni tudják.

A tanulmányútra az Apáczai Közalapítvány HATÁRTALANUL! programja keretében kerül sor, amelyre az iskola 900 000 Ft támogatást nyert.

A tanulmányút helyszíne Székelyudvarhely, ahol a Bányai János Műszaki Szakközépiskola vállalt partnerséget a Kolping Katolikus Szakképző Iskolával.



**határtalanul!**

A holnap sikerének kulcsa



Ősszel induló képzéseink:

Pénzügyi-számviteli ügyintéző  
Pénzügyi szolgáltatás közvetítői  
hatósági képzés és vizsga  
Mérlegképes könyvelő  
Adótanácsadó  
Társadalombiztosítási ügyintéző  
Bérügyintéző  
Társadalombiztosítási és bérügyi szakelődő  
Termékdíj ügyintéző  
Ingatlanközvetítő

**KÉPZÉSEINKRE TÁMOGATÁS IGÉNYELHETŐ!**  
Részletekről érdeklődjön irodánkban!

perfekt  
a Sanoma company

PERFEKT Zrt. Tolna Megyei Képzési Központ  
Szekszárd, Széchenyi u. 30./b.

Tel.: [74] 410-185, [30] 445-4492  
szekszard@perfekt.hu • www.perfekt.hu

FNVSZ 01-0507-04. FAT: AL-0036



# Csirzó Ádámot csak a vírus győzte le

Gyurkó László, az „amerikai nagykövet” nem szakadt el szekszárdi nevelőegyesületétől

**A tehetség felelősséggel és kötelezettséggel is jár. Főleg, ha az illető úszó, és már felfigyeltek rá. Ez utóbbi nem kérdés. Csirzó Ádámot szekszárdi felfedezett mellúszóként tartja számon a szakma, és már országos bajnoknak is mondhatja magát.**

Bálint György

Az ötven melletten a 15 évesek között a legjobb, de százon is csak az egy évvel idősebbek előzték meg Egerben az ob-n. Ebben a számban negyedik lett, 200-on „csak” döntős, mert ahogy mondja, „a vírus dolgozott benne rendesen”. Nem sokkal a döntő után komoly lázzal ágynak is dőlt az újdonsült garaysta. Persze lázalmában is elégedett lehetett önmagával a szekszárdi úszósport újszülött kirakatembere: az eltelt egy év alatt tovább fejlődött a felsorolt mellúszó számokban. Szinte bizonyos, hogy jön az első nemzetközi megméretés az új rendszerű EJF versenyeken magyar színekkel képviselve, az immáron a Héraklész-tehességgondozó program kedvezményezettjévé is váló „vízműves” szekszárdi úszópalánta számára.

## 15 évesen nagyra nőtt

Palánta? Mivel már most egy 188 centis, göndör hajú sráca nézek fel, eme minősítés kissé sántít, noha a Vízmű SE versenyzője még pályája elején jár. Remek alkat, és minden bizonnyal meg nőni fog. Persze Ádám már most sem vézna - a napi két edzéstől, hogy is lehetne az -, ám, ha módszeresen még izmot is pakolnak rá, akkor... Maradjunk azonban egyelőre a hétköznapoknál. Először a stopper állásáról faggattuk Ádámot.

- Ötvenen fél másodpercet javulva 30.79-et úsztam, mondhatni rajt-cél győzelmet arattam. Ezen a rövid távon nincs taktika, itt végig nyomni kell. Százon 1:08.39-re vagyok képes most, egy másodpercet javultam. Ha csak a korombelieket veszem figyelembe, akkor én voltam a leggyorsabb a száz mell döntőjében is. Kétszázon nem tudtam előrelépni a már említett okok miatt.



Csirzó Ádám

Paszler József, a Vízmű SE edzője már-már egy kicsit visszatekintve az évre, arról számolt be, hogy nem volt egyszerű ez az év tanítványa számára.

- Volt egy dobhártyaszerűlése, ami miatt sokat kellett kihagynia. Éppen amikor komoly állóképességi munkát kellett volna végeznie, akkor meg technikai problémák léptek fel, amin úrrá kellett legyünk. Három hónap, valójában egy makrociklus is elment, ami nagyon fontos lett volna. Ennek függvényében ennél szerényebb eredményekkel is elégedett lettem volna, de a formaidőztetés a jelekből ítélve a lehető legjobbra sikerült.

- Már körvonalazódott, hogy esetleg a 200 mell lesz a kiegészítő száma, így nem ő lesz az, aki a világklasszis Gyurta után a hazai élmenő lesz ebben a számban?

- Olyan az izomzata, hogy a rövidebb távokon lehet eredményes a későbbiek során is. Persze nincs elfelejtve a 200 sem, de az idej kihagyások miatt erre tényleg nem tudtunk felkészülni.

## Egyáltalán nem akar elmenni Szekszárdról

Majd talán most. A serdülők között magyar ranglistavezető Csirzó Ádám -noha lesznek még az idén kisebb viadatok -, már a jövő évi fő versenyekre

készül. Mindenekelőtt a dunai úszóvárosi válogatóra, mert ha ezután is az ő nevével kezdődik a hazai lista, szinte biztos, hogy jön a külföldi megméretés. Ezért csörög a vekker naponta fél hatkor, de kora estére sem csinál magának programot, ez a második edzés ideje. Közte tanul, s ebben is tartani akarja az eddigi kiemelkedő nivót, nem tévesztve szem előtt a célt: bejutni az orvosi egyetemre.

Ha majd vidéki és fővárosi klubok igyekeznek elcsábítani Ádámot, a szülők, Zoltán és Éva már ma sziklaszilárdan állítja: „Nem engedünk semmilyen csábításnak, itt marad végig Szekszárdon. Számunkra Paszler József az edző, az ő hozzáállása, szakértelme, stílusa számunkra garancia a gyerek további fejlődésére.” No és ott van Póth Gábor is, aki a reggeli edzéseit irányítja, s aki iránt nagy a bizalom Csirzóék részéről.



Gyurkó László

## Laci óriási lelkiereőről tett tanúbizonyságot

Ami azt illeti, a Vízmű SE Ádám előtti utolsó serdülő bajnoka, a most amerikai ösztöndíjjal tanuló gyorsúszó, Gyurkó László is visszatért Szekszárdra egy fehérvári kitérő után. Ő is Paszler irányításával lett a hazai bajnokságok érmese. Gyurkó László, akit

a családi tragédia - édesapja elvesztése - után is a legjobb gyorsúszók között jegyeznek, s aki azért is ment ki Amerikába, hogy úszóként kihozza magából azt, ami még benne van, a nyáron több héten át volt klubtársaival készült a szekszárdi uszodában.

- Laci óriási lelkiereőről tett tanúságot - hangsúlyozza a Vízmű SE vezető edzője. - A tragédia után egy súlyosnak mondható sérüléssel utazott ki Amerikába, s mégis annak közelében tudott produkálni, amit itthon tudott, miközben magára hagyatkozva az egyetemen is helyt kellett állnia. Tény, hogy nem fejlődött, amiben azért minden keménysége ellenére a benne munkáló stressz is szerepet játszott. Van egy pont, amikor a szervezet jelzi: ez túl sok, nem lehet ilyen állapotban többet, jobbat produkálni. Ötvenen hatodik, százon nyolcadik lett a magyar bajnokságon, ami a sportág hazai nívóját, erősségét illetően - különösen a mi kis klubunk szintjén, mert még nekünk szállítja az eredményeket idehaza -, nagyon is értékes eredmények. Nyilván fejlődni akar, ezért is ment ki az Államokba. Beszélgettem vele, s kiderült, hogy csak a gyorsra „gyúrnak”, ennél fogva egysíkúnak tűnik az eddigi edzés-munkája. Pedig például hátton is jó eredményekre képes. Mi az ob-n ebben a versenyszámban is elindítottuk ötvenen, s így is hatodik lett.

- Nem akarok a távolból kritizálni, de túlzottnak tartom a testépítő edzéseket. Nem lassította, de az állóképességét befolyásolhatta, s ez különösen a 200-as eredményein meg is látszik. Ettől függetlenül le a kalappal előtte, hogy a legfőbb motiválójá, az édesapja elvesztése után így talpra állt, ennyire elszánt még a nagy eredmények eléréseért. Úgy gondolom, ő vette át azt a szerepet a családban, amit az apuka képviselt, ennél fogva még biztosan hallani fogunk róla, mint úszó. Jömagam is kíváncsian várom a második amerikai év fejleményeit - mondta zárásként Paszler edző, miközben jelt adott a nyári szünet utáni első alapozó edzés megkezdésére a versenyzőinek.

## Kadarkások a félmaratonin

■ Többbezes létszámával, a több tucat külföldi országból érkező versenyzőkkel az őszi futószezon egyik legjelentősebb eseménye a Nike Budapest Nemzetközi Félmaraton.

Az intenzív városnézésnek is beillő sporteseményen a 21 kilométer leküzdése és természetesen a futás öröme volt a cél. Szeptember 5-én huszonötödikször rendezték meg a nagy hagyományú bíró eseményt. A szekszárdi Kadarka Futóegyesület kilenc taggal képviseltette magát a viadalon.

**Eredményeik, férfiak:** Metzger Gábor 1:32:46, Báter Károly 1:32:51, Márkus István 1:33:48, Kárpáti József 1:48:37. **Nők:** Dobos Renáta 1:45:45, Aczél Ildikó 1:55:37, Pirosné Deli Erzsébet 2:05:13, Bósz Erika 2:05:14, Nacsá Emese 2:11:04.

A szekszárdiak október elején a Budapest Maratonon állnak rajthoz.



# FÉLELEM NÉLKÜL, ÖSSZEFOGÁSSAL A FEJLŐDÉSÉRT!



DR.  
**HARANGOZÓ TAMÁS**  
polgármesterjelölt

Az október 3-i választás nem pártpolitikáról, hanem kizárólag SZEKSZÁRD JÖVŐJÉRŐL SZÓL. Arról, hogy megpróbálunk-e közösen egy FEJLŐDŐ VÁROST ÉPÍTENI, vagy marad minden a régiben - eladósodva, egy helyben topogva lehetőségek és ötletek nélkül.

Mi a FELELŐS GAZDÁLKODÁSBAN, a HELYI MUNKAHELYEK TEREMTÉSÉBEN, az emberek mindennapi gondjainak megoldásában látjuk a város jövőjét, és ehhez kérjük az Önök támogatását!

Október 3-án szavazzon Dr. Harangozó Tamásra  
és az MSZP képviselőjelöltjeire!



## KÖZLEMÉNY

**RUHAOSZTÁS.** A Magyar Máltai Szeretetszolgálat szekszárdi csoportja használruha-osztást szervez szeptember 14-én (kedd), 8-10 óráig Szekszárdon, a Hunyadi utca 4-ben. Szeretettel és bizalommal várjuk a hozzánk fordulókat!

**VÉRADÁS.** A Vöröskereszt rendkívüli véradást szervez a szüreti napok programjához kapcsolódóan szeptember 18-án (szombat) 13.30 és 17 óra között a Dózsa Gy. u. 1. szám alatt. A véradásra, kérjük, hozza magukkal személyi igazolványukat és taj-kártyájukat.

**ÁTVÉTEL.** A Vöröskereszt nyugdíjas alapszervezete és a Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége által hirdetett vöröshagyma- és burgonyaátvétele szeptember 16-án 7 és 10 óra között a Hunyadi u. 4. szám melletti parkolóban.

## APRÓHIRDETÉS

**INGATLAN.** Szekszárdon vagy 30 km-es körzetében eladó vagy kiadó lakást, családi házat, ingatlant keresek. Bihari. Tel.: 06/30-520-4512.

**ELADÓ HÁZ.** Szekszárd egyik legszébb részén, a vároközpont közelében, a Hársfa utca 6. sz. alatt két család együttélésére is alkalmas családi ház eladó. Irányár: 29 M forint. Érdeklődni: 06/20-946-7111.

A POLGÁRMESTER, A JEGYZŐ ÉS A KÉPVISELŐK  
2010. SZEPTEMBERI FOGADÓÓRÁJA

**HORVÁTH ISTVÁN** polgármester  
Szeptember 21. (kedd) 16-18 óráig  
polgármesteri tárgyaló

**II. sz. választókerület:**  
Szeptember 28. (kedd), 16-18 óráig,  
Garay János Általános Iskola (volt 2.  
számú Általános Iskola), Zrínyi u. 78  
**JEGYZŐ**

Minden szerdán 10-12 óráig  
polgármesteri hivatal  
I. em. 40. sz. iroda

**DR. HAAG ÉVA** alpolgármester  
Szeptember 21. (kedd) 16-18 óráig  
polgármesteri hivatal I. em. 36. sz.  
iroda,

**V. sz. választókerület**  
Szeptember 28. (kedd) 16-17 óráig  
PTE Illyés Gyula Főiskolai Kar  
Gyakorló Általános Iskolája

**ÁCS REZSŐ** alpolgármester  
A hónap harmadik hétfőjén 14-15  
óráig, polgármesteri hivatal I. em. 40.  
sz. iroda,

**III. sz. választókerület**  
A hónap első csütörtökén 17-18  
óráig, I. Béla Gimnázium és Infor-  
matikai Szakközépiskola  
(Kadarka u. 25-27.)

**DR. HORVÁTH KÁLMÁN** képviselő  
**I. sz. választókerület**

A hónap második hétfőjén 17-18  
óráig, Kadarka óvoda

**CSILLAGNÉ SZÁNTÓ POLIXÉNA**  
képviselelő, **IV. sz. választókerület**  
A hónap második keddjén 16-17  
óráig, Babits Mihály Általános Iskola

**DR. TÓTH GYULA** képviselő  
**VI. sz. választókerület**  
A hónap harmadik hétfőjén 16-17  
óráig

Babits Mihály Általános Iskola  
**DR. BALÁS ÁKOS** képviselő

**VII. sz. választókerület**  
A hónap első hétfőjén 17-18 óráig  
polgármesteri hivatal, fszt. 4.

**KÖVÁRI LÁSZLÓ** képviselő  
**VIII. sz. választókerület**  
A hónap első hétfőjén 18-19 óráig  
polgármesteri hivatal, fszt. 4.

**KEREKES CSABA** képviselő  
**IX. sz. választókerület**  
A hónap első szerdáján 17-18 óráig  
polgármesteri hivatal, fszt. 4.

**MÁTÉ PÉTER** képviselő  
**X. sz. választókerület**  
A hónap második hétfőjén 17-18  
óráig

polgármesteri hivatal, fszt. 4.  
**DR. GAÁL ZSUZSANNA** képviselő  
XI. sz. választókerület

A hónap első és harmadik keddjén,  
16-17 óráig, Mikos u. 24.

**CSERNUS PÉTER** képviselő  
**XII. sz. választókerület**

A képviselő úr szeptember hónap-  
ban nem tart fogadóórát.

**TÓTHI JÁNOS** képviselő  
**XIII. sz. választókerület**  
Szeptember 6. és 20. (hétfő) 17-18  
óráig, Baka István Általános Iskola

**FAJSZI LAJOS** képviselő  
**XIV. sz. választókerület**  
A hónap második hétfőjén 17-18  
óráig

Szőlőhegyi Óvoda, könyvtárpépület  
**HALMAI GÁBORNÉ** képviselő  
A hónap első és harmadik  
csütörtökén

16.30-18.00 óráig  
Bejelentkezés: 20/215-1023 telefonon  
(17-19 óráig), Mikos u. 24.

**SCHOECK KÁROLY** képviselő  
A hónap első keddjén 16.30-17.30  
Szekszárd, Mikos u. 24.

**JOBBAN ZOLTÁN** képviselő  
A hónap második keddjén 17-18  
óráig  
polgármesteri hivatal fsz. 4.

**HORVÁTH JÁNOSNÉ**, Edit képviselő  
A hónap első és harmadik keddjén  
16-18 óráig  
Szent István Ház, Rákóczi u. 69.

**DR. HADHÁZY ÁKOS** képviselő  
A hónap utolsó péntekén 14-15 óráig  
Baka István Általános Iskola

**DR. TÓTH CSABA ATTILA** képviselő  
A hónap harmadik hétfőjén 17-18  
óráig polgármesteri hivatal, fszt. 4.

**HORVÁTH LÁSZLÓ** képviselő  
A hónap harmadik keddjén, 17-18  
óráig  
polgármesteri hivatal fszt. 4.

(bejelentkezés: 30/2470-750)  
**ILOSFALAI GÁBOR** képviselő  
A hónap második szerdáján 17-18  
óráig polgármesteri hivatal, fszt. 4.

## Elszáradt szegfű...

Véget ért a kopogtatócédulák gyűjtése, és elkezdődött a pártok kampánya. Van, aki feltűnő trükköket is bevet. Az MSZP narancssárga alapú óriásplakáttal készült az őszi választásokra. A szöveg üzenete nem egyértelmű, de az kiderül, hogy plakátjuk egy negatív kampány nyitánya.

A helyi jelöltek hivatalos megnevezése előtt egyikük függetlenként mutatkozik be egy szórólapon a választóknak, miközben még az MSZP helyi önkormányzati képviselője. Szórólapjuk a hírek szerint LMP-s zöldre sikerült. Feltűnő, hogy eltűnt a szegfű, csak egy négyzet maradt az MSZP felirat mellett. Az áprilisi vereségük óta „szépmesés” mellőznek minden olyan formai elemet, amely az MSZP-re emlékeztet. Közben remegő kézzel igyekeznek átöltözni, másnak látszani, mint akik valójában. Az országgyűlési választá-

sok óta egyre több MSZP-s képviselőjelölt „felejté le” szórólapjáról az MSZP logóját vagy a párt nevét. A pánik lassan eluralkodik közöttük. Egyre nagyobb aggodalommal tekintenek arra a valamire, amit valóságnak hívnak. Eddig alig-alig volt szükségük arra, hogy szembenézzenek vele. A helyzet mára azonban gyökeresen megváltozott. Most látszik csak igazán, hogy mennyire fogalmuk sincs semmiről, hogy mennyire nincs mondanivalójuk, hogy mennyire nincs semmi olyan helyi dolog, amit szakmailag képviselni tudnának, pontosabban, amit képviselni akarnának. A jelenlegi MSZP leginkább egy tengelyét veszített, megvadult bűgöcsigára emlékeztet. Jó ideje kiment a balanszból, tántorog, és koordinálatlan mozgásával mindennel és mindenkiivel konfrontálódik. Ennek a szédelgésnek az oka, hogy vissza-

akarná nyerni az egyensúlyát, de mivel a hibát még mindig nem önmagában keresi, hanem kívül, kétségbeesetten ütközik mindenkivel, aki az általa gerjesztett vagy félrekezelt problémákról beszélni mer. Az országos hírekből kiderül, hogy az MSZP vért izzadva szuggerálja a választópolgárokat minden fórumon, hogy csak ők a demokraták, csak rájuk érdemes szavazni, mert ha nem, akkor eljön a világvége. Ennek érdekében bármire képesek: ha kell rappelnek a jelöltjeik, vagy a vezérik alakul át „táncos lábú” Jackóvá miután egy jót „bikincsumájtozott” a fórumon megjelent nyugdíjasoknak, akiket eltársként üdvözöl.

Jól látszik, hogy egyszerűen nem tudják kezelni a helyzetet. Fogalmuk sincs, hogy milyen értékeket is kéne képviselniük. Igazából eddig sem volt, de korábban bedobva egy, a „baloldali értékek mentén politizálunk” típusú sablonszöveget, némely világtalanban mégis olyan képzet alakult ki, mintha

lettek volna. Helyi szinten is a tőlük megszokott lejáratos kampányba kezdtek. Arról ugyan nem értekeznek, hogy az elmúlt évek MSZP-s kormánydöntései milyen pénzügyi helyzetbe sodorták az önkormányzatokat. Hallgatnak az önkormányzati kötelező feladatok állami finanszírozásának éveken keresztüli csökkentéséről. Hallgatnak a 2006 előtti MSZP-s városvezetés privatizációs ámokfutásáról is. És hallgatnak a maguk után hagyott több százmillió kiadatlan számlákról, eladott közművegekről. Hallgatnak sok mindenről, mert tudják, az ő intézkedéseik leginkább egy véletlenszerű szeméthalmazra emlékeztetnek.

„Mindig is tudtuk: a hatalmát veszítő „szocialisták” a társadalmi feszültségek élződésére játszanak. Egyik kezükkel árat emelnek, a másikkal tüntetést szerveznek az áremelés ellen – titkos reményük, hogy az elégedetlenség még a választás előtt kezelhetővé válik” (Beszélő 1990. 02. 05.) **H. Zs.**



## Dr. Mácsik Erika szájsebész fogszakorvos

A hét minden munkanapján, reggeltől estig!  
Bejelentkezés: 20/932-17-57 • 7100 Szekszárd, Hunyadi u. 5.

**GRAMMATICUS NYELVISKOLA**  
AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNY

ŐSZEL INDULÓ TANFOLYAMAINK:

- > ANGOL
- > NÉMET
- > OLASZ
- > FRANCIA
- > OROSZ
- > LOVARI

**KEDVEZMÉNYEINK:**

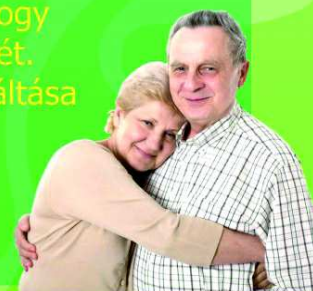
A tandíj egyösszegű befizetése esetén:  
**10% KEDVEZMÉNY** vagy **KAMATMENTES RÉSZLETFIZETÉS**

Címünk: 7100 Szekszárd, Wesselényi u. 16.  
Tel.: (+36) 398-800, (7/0) 545-8211 • E-mail: info@grammaticus.hu  
Iskolánk nyitvatartása: hétfő- péntek: 9.00-20.00 óráig

[www.grammaticus.hu](http://www.grammaticus.hu) Felhívás díj: 0,000 Ft / perc

## Egészséget tőlünk, ajándékba!

Köszönjük, hogy továbbra is megtisztel bennünket bizalmával!  
Mi is segítünk Önnek, hogy megőrizhesse egészségét.  
5 vagy több recept beváltása esetén azonnali egészség-megőrzést szolgáló ajándékot adunk.



Hársfa Gyógyszertár Széchenyi u. 30. Tel.: 74/511 580  
Remedia Gyógyszertár Béri B. Á. u. 68. Tel.: 74/511 814  
[www.harsfagyogyszertar.hu](http://www.harsfagyogyszertar.hu) | [www.remedia.hu](http://www.remedia.hu)

**McVich**

Hallottad?  
a  
**McVich**  
Gírosz,  
Gírosztál  
nagyon finom!

### Szüreti Éttrend ajánlat

<u>Levesestrend:</u>			
Kacsaragu leves	490,-		
"TOSCANA" gyümölcsleves	590,-		
<u>Kétféleestrend:</u>			
Füstölt-főtt csülök Lecsócsával	1980,-	Murciban párolt, spékelt pulykacomb	1850,-
Szüreti töltöttkáposzta	980,-	vegyesköréttel	
Részeses kaksansír tőkből pörkölt galuskával	1650,-	Mindejával töltött Hőstarisznya kirántva	1650,-
Pityókás Jópofa marhapofa pörkölt házi galuskával	1250,-	vegyesköréttel	
		"Szekszárdi Dombság" csőben sültve	1250,-
		köréttel	
		Szüreti "Fatális" Fatányéros (2 személyes)	4900,-
		(Rántott pulykacomb, kockacseszénye, sült csülökacomb, rántott sajt, rántott gomba, fűszeres hagymás burgonya, kukorica, rizs)	
<u>Sültéstartend:</u>		<u>Szósztartend:</u>	
Rántott szelet rosejbnivel	1450,-	Jázmín rizs	490,-
Rántott sajt, jázmín rizs - tartár	1250,-	Párolt zöldsököröt	400,-
Rántott gomba, jázmín rizs - tartár	1250,-	Steak burgonya	450,-
Rántott karfiol vegyesköröt	1250,-	<u>Szósztartend:</u>	
Rántott tök vegyesköröt	980,-	Káposzta	350,-
Cigánypecsenye rosejbnivel	1650,-	Paradicsom, Csemegeuborka	350,-

Szeretne dolgozni vagy pihenni,  
de nincs kire bízni gyermekét?

Akkor várjuk a **CSeMeTé**-ben  
sok-sok muzsikával...

**Korosztály:** bölcsisek, ovisok számára

**CÍM:** Védnök Alapítvány,  
CseMeTe Családi Napközi és Játszóház,  
Szekszárd, Tartsay u 6. (a Patyolatnál)  
**Telefon:** 06-20/458-0772

**Játszóházunkba:** 1-2 órára, alkalmakra,  
tartalmaz délelőttökre, bérlet is váltható

**Családi napközinkbe:** félnapos,  
illetve igény szerinti ellátás,  
korlátozott számú felvétellel